



Erscheint wöchentlich donnerstags.  
Zustellung durch Boten kostenlos an alle Haushalte  
Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Verbandsgemeindeverwaltung Ramstein-Miesenbach  
Im Internet unter: [www.ramstein-miesenbach.de](http://www.ramstein-miesenbach.de)

# amtsblatt



der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach

Jahrgang 30

Nr. 41 – Donnerstag, 12. Oktober 2017



Information  
in English  
inside

## Vortrag im Ratskeller:

### Aufstieg und Niedergang der Textilindustrie in Ramstein

Der Förderkreis Heimatmuseum der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach lädt ein zu einem Vortrag seines Vorsitzenden Roland Paul. Der frühere Direktor des Instituts für pfälzische Geschichte und Volkskunde zeichnet die Entwicklung der Textilindustrie in Ramstein von der zweiten Hälfte des 19. bis in die zweite Hälfte des 20. Jahrhunderts nach.

Außerdem wird ein alter Kurzfilm über die Firma Süßdorf & Cie vorgeführt.

Die Veranstaltung ist Teil des Programms zur Ausstellung „Die Textilindustrie in Ramstein im 19. und 20. Jahrhundert“, die zurzeit im Museum im Westrich zu sehen ist.

**Der Vortrag findet statt am Dienstag, 17. Oktober 2017, um 19 Uhr, im Ratskeller (unter dem Museum im Westrich) in Ramstein, Miesbacher Straße 1.**



Roland Paul, hier bei der Ausstellungseröffnung zur Textilindustrie, wird einen Vortrag im Ratskeller zur Geschichte dieser Industrie in Ramstein halten (Foto: St. Layes).

# 2017

# WÄHLEN GEHEN!

## Landratswahl - Stichwahl am So. 15. Oktober

**Notruf Polizei** ☎ 110  
**Notruf Feuerwehr u. Rettungsdienst** ☎ 112  
**Polizeiinspektion Landstuhl** ☎ 063 71/9 22 90

Bei Störungen im Bereich des **Kanalnetzes/Kläranlage** zu **Geschäftszeiten 063 71/592474** oder **592475** oder **24-Std.-Störungsdienst 01 70/31 22 734**

#### Stadtwerke Ramstein-Miesenbach GmbH

**063 71/592-300, Fax: 063 71/592-303**

zuständig für die

**Wasserversorgung** in der Verbandsgemeinde

**Stromversorgung** in Ramstein-Miesenbach, Hütschenhausen, Katzenbach, Spesbach, Niedermohr u. Schrollbach

**Gasversorgung** in Ramstein-Miesenbach u. der OG Niedermohr

**Entstörungsdienst**

**24-Std.- Service** ☎ 063 71/7 07 10

**Breitbandversorgung** in Ramstein-Miesenbach, Kottweiler-Schwanden u. den OT Spesbach und Katzenbach

☎ 063 71/592-317

#### Stadtwerke Kaiserslautern Versorgungs-AG

(zuständig für die Gasversorgung in Hütschenhausen, Spesbach u. Katzenbach)

☎ **Störungsdienst: 06 31/80 01 - 22 22**

**Kostenlose Notfallnummer: 08 00/8 45 67 89**

#### Pfalzgas GmbH Frankenthal

(zuständig für die Gasversorgung in Kottweiler-Schwanden, Steinwenden, Weltersbach u. Obermohr)

**Störungsannahme rund um die Uhr:** ☎ 08 00/1 00 34 48

#### Pfalzwerke Netz AG NT Saarpfalz

(zuständig für die Stromversorgung in Kottweiler-Schwanden, Obermohr, Reuschbach, Steinwenden u. Weltersbach) während der

Geschäftsstunden: ☎ 063 72/9 11 60, Fax 063 72/91 16 20

**Stromentstörung:** ☎ 08 00/7 97 77 77



#### Haus des Bürgers

**SERVICE-CENTER mit**

**Geschäftsstelle** ☎ 063 71/592-222

**Vorverkaufsstelle** ☎ 063 71/592-220

**Service-Punkt „Rheinpfalz“**

**Postagentur**

Mo.-Fr., 9.30-12.30 Uhr und 14.00-17.30 Uhr

Die Postagentur ist auch samstags von 9.30-12.30 Uhr geöffnet.

**Stadtbücherei** ☎ 063 71/592-221

Öffnungszeiten: Mo. 14.00-18.00 Uhr

Di. u. Mi. 8.30-12.30 Uhr

Do. u. Fr. 14.00-18.00 Uhr

Sa. u. So. geschlossen

**Freizeitbad Azur** ☎ 063 71/7 15 00  
 Schernauer Straße, 66877 Ramstein-Miesenbach  
 Öffnungszeiten Wintersaison, ab 30.09.2017

**Hallenbad:** Herbst-, Winter-, Osterferien:

Mo. 13.00 Uhr – 21.00 Uhr 10.00 Uhr – 21.00 Uhr

Di. – Fr. 10.00 Uhr – 21.00 Uhr 09.00 Uhr – 21.00 Uhr

Sa. 10.00 Uhr – 21.00 Uhr 09.00 Uhr – 21.00 Uhr

Sonntag und Feiertage

09.00 Uhr – 21.00 Uhr 09.00 Uhr – 21.00 Uhr

**Sauna:**

Montag 16.00 – 21.30 Uhr - gemischte Sauna

Dienstag 16.00 – 21.30 Uhr - Damensauna

Mittwoch 16.00 – 21.30 Uhr - gemischte Sauna

Donnerstag 16.00 – 21.30 Uhr - Herrensauna

Freitag 14.00 – 21.30 Uhr - gemischte Sauna

Samstag 10.00 – 21.30 Uhr - gemischte Sauna

Sonntag 10.00 – 21.30 Uhr - gemischte Sauna

Feiertage 10.00 – 21.30 Uhr - gemischte Sauna



#### Öffnungszeiten CUBO

Montag bis Donnerstag: 10.00 – 22.00 Uhr

Freitag bis Samstag: 10.00 – 23.00 Uhr

Sonn- und Feiertage: 10.00 – 20.00 Uhr

Tel. 063 71/13 05 71, www.cubo-sauna.de

#### Öffnungszeiten im INFO-Center

INFO-Center und Museum im Westrich sind an drei Wochentagen geöffnet. (Tel. 063 71/83 81 86)

Die Öffnungszeiten sind wie folgt:

**Montag von 10:00 – 13:00 Uhr u. 13:30 – 16:30 Uhr**

**Dienstag von 8:30 – 13:00 Uhr u. 13:30 – 16:30 Uhr**

**Donnerstag von 8:30 – 13:00 Uhr & 13:30 – 18:00 Uhr**

Mittwoch, Freitag, Samstag und Sonntag geschlossen

Die schwarzen Abfallsäcke sind an den Schließungstagen des INFO-Centers an der Zentrale im Rathaus erhältlich.

Das Museum ist zusätzlich sonntags von 14 - 17 Uhr offen.



**Revierförster**

**Joachim Leßmeister**

**Die Sprechstunden fallen bis zum 2. Oktober 2017 aus.**

Nächste Sprechstunde in Ramstein-Miesenbach ist am Montag, 9. Oktober 2017 zu den gewohnten Zeiten.

In dringenden Fällen bitte an das Forstamt Otterberg wenden (Tel. 06301-7926-0)

**Fachkraft des Landkreises Kaiserslautern im Projekt Gemeindegewer plus:** (Beratung für Hochbetagte) Andrea Rihlmann-Kauff, Termine nach Vereinbarung,

Büro: Kaiserstraße 42, 66849 Landstuhl, Telefon: 0631/7105-333, Mobil: 01590-4094147, Fax: 0631/7105-94333, E-Mail: andrea.rihlmann@kaiserslautern-kreis.de



#### Docu Center Ramstein (DCR)

Tel. 06371-838005, [www.dc-ramstein.de](http://www.dc-ramstein.de)

Ausstellungsgelände Schernauer Straße 46

Öffnungszeiten der Container:

täglich außer montags (auch Sa. u. So.)

14.00 – 17.00 Uhr



## Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach

### Verbandsgemeindeverwaltung

Sprechzeiten:

Mo.-Do. 8 – 12 Uhr und 13.30 – 16 Uhr

Fr. 8 – 12.30 Uhr / Do. 13.30 – 18 Uhr

Telefon: 063 71/592-0

Telefax: 063 71/592-199

Im Internet: [www.ramstein.de](http://www.ramstein.de)

E-Mail: [info@ramstein.de](mailto:info@ramstein.de)

#### Schiedsmann Marcus Klein

Sprechstunde nach Vereinbarung Telefon: 063 71/592-101

E-Mail: [marcus.klein@ramstein.de](mailto:marcus.klein@ramstein.de)

#### Vorübergehende Öffnungszeiten Standesamt:

Mo. - Fr. 8.00-12.00 Uhr

Do. 8.00-12.00 Uhr und 13.30-18.00 Uhr

Sprechstunden nach Vereinbarung, Tel. 06371-592-126

E-Mail: [standesamt@ramstein.de](mailto:standesamt@ramstein.de)

Die Verbandsgemeinde RAMSTEIN-MIESENBACH im Internet:

[www.ramstein-miesenbach.de](http://www.ramstein-miesenbach.de)

Impressum:

Anzeigen, Druck, Vertrieb u. Verlag: Paqué-Druck u. Verlag-GmbH, Landstuhler Straße 22, 66877 Ramstein-Miesenbach .

Telefon 063 71/96 25 - 0, Telefax 063 71/96 25 25.

e-Mail: [druckerei@paque.de](mailto:druckerei@paque.de)

Anzeigenberatung: Christel Schröer.

Anzeigen-Preisliste Nr. 3 vom 1. August 1997.

Für den Inhalt der Anzeigen ist ausschließlich der Auftraggeber verantwortlich. Anzeigenannahmeschluss: dienstags, 12 Uhr.

Redaktion amtlicher Teil: Verbandsgemeindeverwaltung,

Wolfgang Weber/Stefan Layes, Benjamin Hüge

Telefon 063 71/592-4 06, Telefax 063 71/592-199

e-Mail: [amtsblatt@ramstein.de](mailto:amtsblatt@ramstein.de)

**Für Druckfehler keine Haftung.**

## Amtliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachung

Am **M i t t w o c h**, dem **18. Oktober 2017, 19.00 Uhr**, findet im Sitzungssaal des Rathauses Ramstein-Miesenbach eine Sitzung des **Hauptausschusses des Verbandsgemeinderates Ramstein-Miesenbach** statt.

#### Tagesordnung

##### der öffentlichen Sitzung:

1. Entwässerungskonzept der Oberflächenentwässerung aus dem Bereich des Klinikovals - Vorstellung des Konzeptes im Rahmen des Anhörungsverfahrens
2. Beschaffung von digitalen Meldeempfängern und Ausstattung der Feuerwehreinsatzzentrale zur digitalen Alarmierung
3. Beschaffung neuer Spinde für die Einsatzbekleidung der Freiwilligen Feuerwehr - Auftragsvergabe
4. Neue Fensterelemente für die Büro- und Sozialräume des Bauhofgebäudes in Ramstein-Miesenbach - Auftragsvergabe
5. Kanalaustausch „Am Heiligenwoog“ in Ramstein-Miesenbach - Information
6. Vertrag zur Regelung der Mitbenutzungsverhältnisse von Gemeindestraßen, Gemeindewegen und Gemeindeplätzen durch Leitungen und Anlagen der öffentlichen Abwasserbeseitigung im Sinne des § 45 LStrG
7. Zwischenbericht gemäß § 21 EigAnVO für den Zeitraum vom 01.01.2017 bis 07.09.2017 zur Information

Ramstein-Miesenbach, den 10.10.2017

gez. Ralf Hechler  
Bürgermeister

## Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen

### *Wir gratulieren*

#### Spesbach:

16. 10.: Waltraud Willmann, 73 Jahre  
17. 10.: Rosalinde Busch, 73 Jahre  
18. 10.: Klaus Höbel, 77 Jahre  
20. 10.: Gisela Flörchinger, 72 Jahre  
21. 10.: Richard Feth, 70 Jahre

#### Ramstein:

21. 10.: Siegfried Heilig, 74 Jahre  
22. 10.: Hubert Scherer, 80 Jahre

#### Miesenbach:

16. 10.: Milada Franz, 78 Jahre  
18. 10.: Berth-Udo Daniel, 70 Jahre  
19. 10.: Birgit Rewis, 74 Jahre

#### Obermohr:

18. 10.: Amanda Feth, 89 Jahre  
20. 10.: Franz Ludes, 76 Jahre

#### Weltersbach:

20. 10.: Antonie Gensinger, 85 Jahre

#### Goldene Hochzeit

20. 10.: Johanna und Richard Zimmer, Schrollbach

## Ehrenamtlicher Besuchsdienst des Landkreises Kaiserslautern

Der Ehrenamtliche Besuchsdienst des Landkreises Kaiserslautern in Ramstein-Miesenbach, lädt alle Ehrenamtlichen und Interessierte am Montag, den 16. Oktober, um 15.00 Uhr zu unserem Info-Treffen, im Haus des Bürgers der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach (Jugendraum), Am Neuen Markt 4 ein.

**Thema:** „Rund um den Honig.“

**Referentin:** Elke Mai, Imkerin

Wir versprechen einen interessanten Nachmittag und freuen uns auf ein Wiedersehen mit Ihnen.

### Schornsteinfegermeister Matthias Everling

Schornsteinfegermeister Matthias Everling ist ab sofort wieder per Festnetz zu erreichen.

Festnetz-Nummer: **06371 / 952 14 53**

(Anrufbeantworter ist immer eingeschaltet)

Mo. bis Do. von 7 Uhr bis 16 Uhr und Fr. bis 13 Uhr unter der **Handy-Nr. 0162 91 96 95 2** erreichbar.

#### Die Kreisverwaltung informiert:

### Sprechstunden des Beirates für Migration und Integration

Die Sprechstunden des Beirates für Migration und Integration des Landkreises Kaiserslautern finden jeden Donnerstag von 16 bis 18 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung unter 0159/04094168 mit Herrn Spytalimakis im Gesundheitsamt Kaiserslautern, Tel. 0631/7105-414, Pfaffstraße 40-42, 3. Stock, Zimmer 312, statt.

Vorherige Terminvereinbarung für die Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach bei Jean-Pierre Biehl unter Tel. 06372/7388.

#### Agentur für Arbeit:

### „Karriere in Uniform“: Info-Veranstaltung der Bundespolizei im BiZ der Agentur für Arbeit

Im Rahmen der Veranstaltungsreihe „Donnerstags ins BiZ“ findet am Donnerstag, 19. Oktober, ab 15.30 Uhr im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit in der Schachenstraße 70 in Pirmasens eine Informationsveranstaltung der Bundespolizei unter dem Motto „Karriere in Uniform“ statt.

Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer werden von einem Mitarbeiter der Bundespolizeiakademie über die Einstellungsvoraussetzungen bei der Bundespolizei, das Bewerbungs- und Auswahlverfahren, die Ausbildung sowie über die beruflichen Aufstiegschancen im mittleren und gehobenen Dienst informiert.

Wer sich über die Ausbildung und die berufliche Tätigkeit bei der Bundespolizei aus erster Hand informieren möchte, ist bei dieser Veranstaltung richtig. Natürlich werden auch Fragen zu den Verdienstmöglichkeiten beantwortet und wer möchte, kann sich gleich mit den aktuellen Bewerbungsunterlagen versorgen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Unter dem Motto „Donnerstags ins BiZ“ finden in Pirmasens regelmäßig Informations- und Vortragsveranstaltungen sowie Bewerberseminare im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit statt.

Ein Faltblatt mit dem aktuellen Veranstaltungsprogramm ist kostenlos beim BiZ erhältlich. Infos zum Veranstaltungsprogramm sind über die Homepage der Bundesagentur für Arbeit ([www.arbeitsagentur.de](http://www.arbeitsagentur.de)) über den Link „Veranstaltungen“ rund um die Uhr abrufbar.

#### Forstamt Kaiserslautern:

### Brennholzverkauf im Staatswald Kaiserslautern

Das Forstamt Kaiserslautern bietet wieder allen Interessierten die Möglichkeit, Brennholz als Polterholz für 2018 aus dem Staatswald zu erwerben. Die gewünschten haushaltsüblichen Mengen (5 bis 30 Fm) können über ein Formular bei unseren Revierförstern bis zum 15. Dezember 2017 bestellt werden.

Die Preise sind gegenüber dem Vorjahr unverändert. Eiche kann auch in diesem Jahr wieder für 40,00 € angeboten werden. Es verbleiben ebenfalls: Buche bei 52,75 € und Nadelholz bei 42,20 € jeweils incl. MWST.

Dem Wunsch nach Flächenlosen zur eigenen Aufarbeitung von Kronenholz und übrigem Restholz im Bestand kann nur noch bedingt nachgekommen werden. Das Forstamt Kaiserslautern ist seit 2013 FSC-zertifiziert (Forest Stewardship Council). Nach den geltenden Kriterien muss künftig zur Sicherstellung einer nachhaltigen Nährstoffversorgung mehr Restholz auf der Fläche verbleiben. Unsere Förster werden deshalb künftig in der Regel nur noch Resthölzer entlang von Wegen in einer Tiefe von 30 m zur Selbstwerbung freigeben. Diese Hölzer dürfen nur bis zu einem Durchmesser von 10 cm aufgearbeitet werden. Das Angebot ist daher sehr begrenzt.

Auch aus Gründen der Arbeitssicherheit wird der Anteil der Flächenlose gegenüber Polterholz für Endverbraucher im Staatswald mittelfristig auf 10 % gesenkt. Interessenten an Flächenlosen melden sich direkt bei ihrem Revierleiter und werden in der Reihenfolge ihrer unverbindlichen Anmeldungen berücksichtigt, solange der Vorrat reicht. Polterholz wird für alle Kunden aus dem Bereich des Forstamtes Kaiserslautern in ausreichender Menge zur Verfügung gestellt. Ein revierbergreifender Ausgleich kann abhängig der Nachfrage erfolgen.

Auf ein separates Anschreiben mit Bestellformular wird - aus Zeit- und Kostengründen- dieses Jahr verzichtet. Das Bestellformular,

die aktuellen Preise, sowie alle Ansprechpartner sind auf der Homepage des Forstamtes ([www.wald-rlp.de/forstamt-kaiserslautern](http://www.wald-rlp.de/forstamt-kaiserslautern)) zu finden.

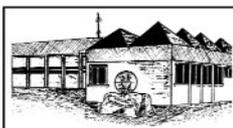
Zuständig für das Forstamt Kaiserslautern in den Verbandsgemeinden Landstuhl und Ramstein-Miesebach:

Revier Landstuhl, Herr Mohrhardt telefonisch unter 0152 28851001,

Revier Neubau, Herr Immetsberger: telefonisch unter 0152 28851012,

Revier Steigerhof, Herr Benkel während der Sprechstunde, mittwochs 16.00-17.00 Uhr am Trockenarbeitsplatz „Forsthaus Steigerhof“ in Bann,

Revier Rodenbach, Herr Brandenburg: telefonisch unter 0152 28850975.



## Feuerwehr der Verbandsgemeinde

### Hier waren wir für Sie im Einsatz:

06.10. 23:09 Verkehrsunfall, Hütschenhausen  
08.10. 22:37 Verkehrsunfall Pkw überschlagen, L356

#### Nächste Termine:

13.10. 20:00 Übung der Feuerwehr Ramstein  
16.10. 18:00 Übung der Jugendfeuerwehr  
16.10. 19:30 Übung der Feuerwehr Niedermohr

#### Jubiläum der Feuerwehr Ramstein – 150 Jahre!

Jubiläumskalender für das Jahr 2018 sind bei der Buchhandlung Doris Koch, in Ramstein erhältlich.

[www.feuerwehr-ramstein.de](http://www.feuerwehr-ramstein.de)



### Türen auf – bei uns war die Maus!

Bereits zum fünften Mal öffnete die Feuerwehr in Ramstein beim Türöffner Tag der Sendung mit der Maus am 3. Oktober die Türen der Feuerwehr. Waren die Anmeldungen anfangs mehr als schlingelnd wurde die Wehr dann doch noch förmlich mit Anmeldungen überrannt. So waren es schließlich fast 60 Kinder zwischen 5 und 12 Jahren die mit ihren Eltern ihren Weg in die Feuerwehr nach Ramstein fanden.

Altersgerecht wurde den Kindern z.B. anhand der verschiedenen Schutzhandschuhe das breite Aufgabenspektrum der Feuerwehr nähergebracht. Dürfen auch Kinder einen Notruf absetzen und wie funktioniert das dann? Wofür braucht man Rauchmelder? Und wie sieht es aus, wenn die Feuerwehr unter Atemschutz ein Zimmer absucht? Diese und noch mehr spannende Fragen rund um die Feuerwehr wurden den Kindern beantwortet.

Bei einer Führung durch die Feuerwache wurden für die Kinder alle Türen geöffnet. Egal ob Einsatzzentrale, Kleiderkammer, Gerätelager, Schlauchlager oder Atemschutzwerkstatt – überall gab es etwas zu entdecken.

In der Fahrzeughalle stellten die Ramsteiner Wehrleute eine Alarmerung nach. Die Kinder staunten nicht schlecht wie schnell die Wehrleute aus ihren Feldbetten sprangen um sich dann umzuziehen und mit Blaulicht und Martinshorn auszurücken.

Ein besonderer Höhepunkt war ein mit Disconeblum verrauchter Bürocontainer in dem die Kinder zusammen mit einem Feuerwehrmann das Verhalten im Brandfall gezeigt bekamen.

Anschließend blieb noch genügend Zeit sich jedes Feuerwehrfahrzeug auch noch von innen anzuschauen. An diesem Vormittag waren sich alle einig – die Kinder, ihre Eltern und die Feuerwehrleute – Türen auf der Sendung mit der Maus bei der Feuerwehr Ramstein – eine tolle Sache!!

### Freizeitbad AZUR erhält Beckenlifter

Während der dreiwöchigen Schließungszeit im September hat sich im AZUR so einiges getan. Denn neben den zahlreichen Grundreinigungs- und Wartungsarbeiten wurde für körperlich beeinträchtigte Badegäste ein Beckenlifter installiert.

Der neue Beckenlifter erleichtert älteren und gehbehinderten Menschen künftig den Zugang zum Wasser. Dabei wird die Person mit Hilfe des Hebesitzes ins Becken abgelassen. Dies ist nicht nur für den Badegast komfortabler, sondern erleichtert auch dem AZUR-Personal die Arbeit.

Der Lifter ist im Schwimmerbecken und Nichtschwimmerbecken des Hallenbadbereichs einsetzbar.



Wie der Badbetriebsleiter Heiko Lenhardt (Mitte) mitteilt, trägt der Beckenlifter eine Last von bis zu 135 Kilogramm. (Foto: B. Hüge).

### Bilderausstellung im Freizeitbad AZUR

Bis Ende des Jahres zu sehen

„Time of Colour – Zeit für Farbe“ – unter diesem Titel zieren derzeit die Kunstwerke der Hobbykünstlerin Heidi Müller das Foyer des Freizeitbades AZUR.

Im Rahmen einer kleinen Eröffnungsfeier am vergangenen Donnerstag erinnerte der 1. Beigeordnete und Baddezernent Marcus Klein an die Idee, eine Bilderausstellung an einem eher ungewöhnlichen Ort wie dem Hallenbad auszurichten. Diese Initiative ergriff Heidi Müller zusammen mit dem Hütschenhauser Hobbykünstler Hans Roßberger bereits im Jahre 2008. Eine bewährte Idee, wie mehrere Ausstellungen in den vergangenen Jahren zeigen. Zu sehen sind in der Ausstellung verschiedene Acrylmalereien, von abstrakten Arbeiten bis hin zu Landschaftsmotiven. Ihre Arbeiten zeigen die verschiedensten Techniken, wie Wischtechnik oder Misch- und Spachteltechnik.

Bis zum Jahresende können die Werke im Foyer des Hallenbadbereichs zu den regulären Öffnungszeiten besichtigt werden.



Heidi Müller erklärt bei der Ausstellungseröffnung den anwesenden Besuchern ihre Kunstwerke (Foto: B. Hüge).

### Polizeiberatung: Schutz vor Kriminalität

Kostenlose Beratungen im Zentrum Polizeiliche Prävention (ZPP), Parkstraße 11, 67655 Kaiserslautern, Tel.: 06 31 / 369 14 44,

E-Mail: [beratungszentrum.westpfalz@polizei.rlp.de](mailto:beratungszentrum.westpfalz@polizei.rlp.de)

Internet: [www.polizeiberatung-westpfalz.de](http://www.polizeiberatung-westpfalz.de)

# Teenager Kleider Basar

**Samstag, 28. Oktober 2017**  
**9.30-12 Uhr**  
**im MGH Ramstein**

**Landstuhler Str. 8a**

**Infos und Anmeldung bis 26.10.2017 nur telefonisch unter 06371-50438**

**Mehrgenerationenhaus Ramstein:  
 Seminar für erfolgreiche Beziehungen  
 im Beruf, in der Familie, in der  
 Partnerschaft, sowie bei  
 herausfordernden Themen des Alltags**

Beziehungen gestalten unser gesamtes Leben. Sie werden geprägt durch Kommunikation. In der Kommunikation behindern oder beeinflussen uns gewohnte, oft unbewusste, mitunter sogar liebgegewonnene Verhaltensmuster.

Um erfüllende Beziehungen zu leben, befassen wir uns in diesem Seminar mit folgenden Themen:

- Wie können wir mehr Leichtigkeit in Beziehungen bringen?
- Wie kann ich Beziehungen bewusst gestalten?
- Wie kann ich achtsam mit mir selbst umgehen?
- Wie kann ich die Beziehung zu mir selbst stärken?
- Wie schaffe ich es, die Balance innerhalb einer Beziehung auszubauen?
- Nach einer Trennung: wie finde ich dafür ein tieferes Verständnis

Antworten hierzu werden in dem Seminar individualisiert erarbeitet und als Gruppe erlebbar gemacht!

Basis dieses Seminars ist die Gewaltfreie Kommunikation nach Dr. M. Rosenberg.

Wann: **20. bis 22. Oktober; Fr. 14.00 bis So 12.30 Uhr**  
 Wo: **Mehrgenerationenhaus, Landstuhler Str. 8 a in Ramstein**  
 Seminarbeitrag: 280,- Euro (Einführungspreis);  
 inklusive Getränke, Obst + Kaffee und Kuchen am Nachmittag.  
 Leitung: Harry Holzer, Heilpraktiker für Psychotherapie (HPG)  
 Anmeldung/Info: info@harryholzer.de + info@akademie-bit-schnau.at

info@akademie-bitschnau.at info@harryholzer.de  
 Internet: www.akademie-bitschnau.at, www.harryholzer.de

**Mehrgenerationenhaus Ramstein:  
 Entspannt in die Feiertage  
 mit Autogenes Training**

Das Autogene Training ist eine von dem deutschen Psychiater Professor Johannes H. Schultz in den 20er Jahren entwickelte Methode, die dem Körper und Geist trainiert, sich durch verbale Formeln und eigene Vorstellungskraft (Autosuggestion) schnell und wirkungsvoll zu entspannen und so zu einem ausbalancierten Normalzustand zurückzukehren. Das Autogene Training hat sich bei regelmäßiger Anwendung unter anderem als wirksam erwiesen bei: Stressbedingten Symptomen, Schlafstörungen, Spannungskopfschmerzen, leichter Erregbarkeit, Störungen des Magen-Darm-Traktes, allgemeinen Ängsten, Müdigkeit und Antriebslosigkeit, sowie Bluthochdruck. Ein Autogenes Training nach J.H. Schultz wird vom **19. Oktober bis 14. Dezember 2017, jeweils donnerstags von 19 bis 20 Uhr**, im Mehrgenerationenhaus Ramstein von der Entspannungstrainerin Birgit Franke angeboten. Das Autogene Training ist ein von der Krankenkasse anerkannter Kurs bei dem bis zu 80% bezuschusst wird. Nähere Infos und Anmeldung unter: Birgit Franke, Handy: 0163 9771488, E-Mail: info@entspannung-franke.de, Internet: www.entspannung-franke.de.

Internet: [www.jugendbuero-ramstein.de](http://www.jugendbuero-ramstein.de)

**JUGEND BÜRO**  
 BERATEN  
 BEGLEITEN  
 BEGEGNEN

**für Jugendliche & Familien**

Steinwendener Straße 3 in Ramstein-Miesenbach  
 Telefon: 06371 466742  
 E-Mail: [vg.jugendbuero@t-online.de](mailto:vg.jugendbuero@t-online.de)

**Deutschtraining für Anfänger**

Ausländische Menschen, die die letzten Wochen und Monaten zu uns gezogen sind, können hier erste Schritte in der deutschen Sprache erlernen.

**Trainingskurs I:**

Von 9.30 Uhr bis 11 Uhr **jeden Montag und Mittwoch.**  
**Leitung:** Suzanne Preston und Renate Thomas.

**Trainingskurs II:**

Von 9.30 Uhr bis 11 Uhr **jeden Dienstag und Donnerstag.**  
**Leitung:** Ingrid Wittmann und Petra Radl.

**Trainingskurs III:**

**Deutsch trainieren für den Alltag**

In „Deutsch trainieren für den Alltag“ werden die häufigsten grammatischen Anwendungen trainiert, der Deutschen Wortschatz und bei Besuchen vieler Einrichtungen in Ramstein-Miesenbach (Supermarkt, Vereine, Rathaus, Bücherei usw.) die deutsche Sprache im Alltag erweitert.

**Zeit:** Montags und donnerstags, jeweils von 16.15 Uhr bis 17.45 Uhr.

**Anmeldung:** Im Jugendbüro (06371/466 742).

**Leitung:** Andrea Munzinger, Ergotherapeutin und Leiterin des Deutschtrainings

**Integrationskursberatung und  
 B1-Prüfungen**

Jeden **Dienstag** findet von **14 bis 16 Uhr** in den Räumen des Jugendbüros eine Integrationskursberatung durch den Internationalen Bund Kaiserslautern statt.

Frau Stefanie Cronauer hilft Flüchtlingen und weiteren ausländischen Menschen bei der Antragsstellung und steht zur Beratung zur Verfügung.

**Internationale Basketballgruppe**

Die Internationale Basketballgruppe ist für alle zwischen 11 und 17 Jahre, die Lust haben, Basketball zu spielen.

Jeden Montag von 16 bis 17 Uhr in der Reichswald-Sporthalle der Realschule plus.

**Leitung:** Billy Jackson.

**What's going on this week?**

If you have any questions about the local area, please do not hesitate to contact the "Window to Rheinland-Pfalz – Ramstein Gateway" information center located in the Kaiserslautern Military Community Center (KMCC) on Ramstein Air Base:  
 Window to Rheinland-Pfalz  
 Ramstein Gateway  
 Building 3336 (KMCC)  
 66877 Ramstein Air Base  
 Phone: 06371- 406 208.  
 E-Mail: [kmcc@infocenter-ramstein.de](mailto:kmcc@infocenter-ramstein.de)  
[www.ramstein-gateway.com](http://www.ramstein-gateway.com)

**Friday, October 13:  
 Concert "Blue Note Stories" at Ramstein  
 Haus des Bürgers**

The singer Sabrina Roth and the guitarist Udo Werle are the duo "Blue Note Stories". Their repertoire includes more unknown jazz, soul and pop songs. Gently they reveal the heart of every song.

The duo playfully and excellently impresses the audience with liveliness, poetic warmth and clear sound. The concert starts at 8 p.m. Tickets are ? 12. For ticket reservations visit the box office or call at 06371-592220.

**Address: Am Neuen Markt 4, 66877 Ramstein**

**Saturday, October 14:**

### **Pumpkin Fest at the Donauer Vegetable Farm in Ramstein**

Come check out the big selection of pumpkins still on the vine grown on a pumpkin patch in Ramstein! You can pluck your prime choice pumpkins from the crop and afterwards design your special Halloween masterpiece. Children can have their faces decorated with some spooky face paint. Delicious homemade pumpkin soup will be offered as well as a special treat of diced, pickled pumpkins - proceeds will be donated to Pinocchio day care center in Ramstein-Miesenbach. Event hours are from 9 a.m. until 6 p.m.

**Address: Spesbacher Strasse 61g, 66877 Ramstein**

**Saturday, October 14:**

### **Traditional "Schlachtfest" in Niedermohr**

The volunteer firefighters from Niedermohr invite for a traditional "Schlachtfest" on October 14. German food and Palatinate specialties will be offered. Enjoy fresh pork from the kettle, "Schlachtplatte", homemade liver dumplings and bratwurst as well as German beer! Canned sausage to take home will be sold and all dishes are available as food to go. The event starts at 6 p.m. The Volunteer Fire Department Niedermohr is looking forward to welcome you!

**Address: Schulstrasse 9, 66879 Niedermohr**

**Saturday, October 14 – Tuesday, October 17:**

### **Village Fair in Hütschenhausen**

Hütschenhausen celebrates its traditional village fair with musical entertainment and a fairground with fun rides like carousel and bumper cars. Booths will be offering candies, food and beverages. The restaurants and clubs in the village provide special meal offers for the festival visitors as well as musical entertainment. The official opening of the village fair takes place at 6 p.m. on Saturday after the traditional soccer matches at the soccer field in Wiesenstrasse. The Hütschenhausen Mayor Ralf Leßmeister will tap the first keg of beer. The fairground opens at approx. 2 p.m. daily. Come and join the festivities!

**Address: Marktstrasse, 66882 Huetschenhausen**

**Saturday, October 14 – Sunday, October 15:**

### **Wine & Chestnut Market in Edenkoben**

The vintner's town Edenkoben invites you to its wine and chestnut market located beneath the country mansion "Villa Ludwigshöhe". Approx. 25 booths offer a wide variety of local wines, chestnut dishes and chestnut products such as bread, bratwurst, honey, cake, liqueur, beer etc. Vendors also sell goods like vinegar, mustard, grape seed oil, fig noodles, apples, nuts and a lot more. Wooden toys and decoration items made out of chestnut wood are available as well. Local musicians provide musical entertainment on Saturday from 11.30 a.m. Furthermore, the market features a special program for children including games of skill, a puppet theater and crafting. The market takes place on Saturday and Sunday from 11 a.m. to 5 p.m. Visitors can easily get to Edenkoben by train. The shuttle bus (Palatina Bus) takes you from the train station to the market hourly from 10.50 a.m. to 4.50 p.m. The shuttle returns to the train station hourly from 11.15 a.m. to 5.15 p.m.

**Address: Villastrasse 64, 67840 Edenkoben**

**Sunday, October 15:**

### **Concert "Blech pur" at Ramstein Haus des Bürgers**

The brass band "Blech pur" was founded by Bernd Jörg in 1993. The ensemble is made up of musicians from the Western Palatinate region. With 4 trumpets, 4 trombones, horn and tuba, the members play works ranging from baroque brass music to modern arrangements. Since 2001 the vocalist Evelyn Heil enriches the program. She sings well-known gospel songs and worldwide hits from musicals and films. The concert starts at 5 p.m. Tickets are ? 12. For ticket reservations visit the box office or call at 06371-592220.

**Address: Am Neuen Markt 4, 66877 Ramstein**

**Sunday, October 15:**

### **Chestnut Market in Hauenstein**

The village of Hauenstein is located in the heart of the Palatinate forest and hosts the oldest chestnut market of the Palatinate region. Numerous booths offer various chestnut dishes and products such as bread, bratwurst, Saumagen (stuffed pig's stomach), soup, cakes, liqueur etc. Furthermore, the vendor's goods range from fruits, pumpkins, roasted chestnuts, honey to cheese, freshly smoked trouts, Palatinate fruit brandy and wine (Federweißer). Roasted chestnuts on the charcoal grill must not be missing. The market is open from 11 a.m. to 6 p.m. Hauenstein is known as the shoemakers' village. A large number of shoe stores and other shops are open for Sunday shopping from 1 p.m. to 6 p.m.

**Address: Schulstrasse 4, 76846 Hauenstein**

**Sunday, October 15:**

### **Concert with the Mainz Chamber Orchestra at Kulturhalle Waldmohr**

The female ensemble of the Mainz Chamber Orchestra will give a concert in Waldmohr. The female ensemble is set up of soprano Lisa Rothländer, Isabelle Müller playing the harp, the flute-players Renate Kehr, Claudia Friedrich and Chiju Huang and the cellist Elisabeth Scholz. Musical pieces by Mozart, Schubert, Haydn, Händel and Gluck will be performed. The concert starts at 8 p.m. Pre-sale tickets are ? 12 and ? 14 at the door. For ticket reservations call the hotline 0651-9790777 or visit the website [www.ticket-regional.de](http://www.ticket-regional.de).

**Address: Bahnhofstrasse 57b, 66914 Waldmohr**

## **Notfalldienste**

#### **Bereitschaftsdienst der Zahnärzte**

Sprechzeiten: Sa. v. 9 – 12 Uhr, Sonn- u. Feiertag v. 11 – 12 Uhr.

**Kreis Landstuhl:** Am 14./15. 10.: Dr. Michael Lautenschläger, Marktstraße 4, 66877 Ramstein-Miesenbach, Tel. 06371/50964.

#### **Bereitschaftsdienst der Augenärzte**

##### **Kusel/Landstuhl/Kaiserslautern**

Der augenärztl. Bereitschaftsdienst Kusel/Landstuhl ist mit dem Notdienst Kaiserslautern zusammengeschlossen. Zu erfragen unter Tel.: 06 31 / 89 29 09 29.

#### **Ärztlicher Bereitschaftsdienst für die Bereiche der Verbandsgemeinden Landstuhl und Ramstein-Miesenbach**

Zuständig ist die Bereitschaftsdienst-Zentrale auf dem Gelände des St.-Johannis-Krankenhauses Landstuhl (ehem. Cafeteria), Bereitschaftsdienst-Tel.Nr.: 11 61 17. **Dienstzeiten:** Mo., Di. u. Do. 19 Uhr bis Folgetag 7 Uhr; Mi. 13 Uhr – Do. 7 Uhr, Fr. 18 Uhr – Mo. 7 Uhr, Vorabende von Feiertagen 20 Uhr bis Folgetag 7 Uhr; Heiligabend u. Silvester ab 7 Uhr.

#### **Dienstbereite Apotheken**

Der Bereitschaftsdienst beginnt immer um 8.30 Uhr und endet am folgenden Tag um 8.30 Uhr, auch an Sonn- und Feiertagen. Er ist unter folgenden Rufnummern zu erfragen: (**im Internet: [www.lak-rlp.de](http://www.lak-rlp.de)**),

**Deutsches Festnetz: 01 80 - 5 - 25 88 25 - Postleitzahl (0,14 €/Min.), Mobilfunknetz: 01 80 - 5 - 25 88 25 - Postleitzahl (max. 0,42 €/Min.).** Also z. Bsp. für Hütschenhausen die 01 80 - 5 - 25 88 25 - 6 68 82 oder für Steinwenden, Kottweiler-Schwanden oder Niedermohr die 01 80 - 5 - 25 88 25 - 6 68 79.

#### **Ärztlicher Bereitschaftsdienst für die Praxisbereiche Glan-Münchweiler und Reichenbach-Steegen**

Zuständig ist die Bereitschaftsdienstzentrale im Westpfalz-Klinikum, **Telefon 063 81 - 935 935.** Wir bitten in jedem Erkrankungsfall um telefonische Vorankündigung. **Dienstzeiten:** Mi. 14 Uhr – Do. 7 Uhr, Fr. 18 Uhr – Mo. 7 Uhr, Vorabende von Feiertagen 20 Uhr bis 1. Werktag 7 Uhr. **Sprechstunden:** Sa. u. So. 10 – 12 Uhr, 17 – 19 Uhr.

#### **Notfallsprechstunde bei Kleintieren u. für Großtiere der Tierarztpraxen in Landstuhl und Ramstein**

Der Notdienst der Tierärzte ist beim jeweiligen Haustierarzt zu erfragen.

#### **Rettungsdienst und Krankentransport des DRK: Tel. 06371/19222**

#### **TelefonSeelsorge rund um die Uhr – anonym, kompetent:**

Die TelefonSeelsorge ist ein niedrigschwelliges Gesprächs-, Beratungs- und Seelsorgeangebot für alle Menschen in Lebenskrisen und belastenden Situationen.

Sie ist gebührenfrei erreichbar unter den bundeseinheitlichen Rufnummern: **08 00 / 111 0 111 und 08 00 / 111 0 222**

Oder als **TelefonSeelsorge im Internet unter: [www.telefonseelsorge.de](http://www.telefonseelsorge.de)** für **Chat bzw. Email Beratung.**

**Seelsorge und Lebensberatung**

– ein christl. Beratungsdienst von **Treffpunkt Seelsorge e.V.** –  
**Terminvereinb.: 07 00/23 121 139, Mo 16-19 Uhr, Mi 9-12 Uhr**

**Schwangeren- und Familienberatungsstelle**  
**Sozialdienst katholischer Frauen Landstuhl**

Kirchenstraße 53, 66849 Landstuhl, Telefon: 063 71/2285, E-Mail:  
[www.skf-landstuhl.de](http://www.skf-landstuhl.de). **Öffnungszeiten:** Mo-Fr 9.00 – 12.00 Uhr,  
 Mo-Mi 14.00 – 16.00 Uhr, Do 14.00 – 18.00 Uhr.

Beratung und Hilfe in persönlichen, rechtlichen und finanziellen Fragen vor, während und nach einer Schwangerschaft.

**Schwangerenberatung im Internet:** [www.beratung-caritas.de](http://www.beratung-caritas.de)

Jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat Außensprechstunde im Mehrgenerationenhaus in Ramstein. Zu diesen Zeiten ist auch unser Babyladen geöffnet.

**Schwangeren-Beratungsstelle „Donum Vitae“:**

Schwangerschaftskonfliktberatung – Schwangerensozialberatung –  
 Sexualpädagogik und -beratung – Familien- u. Paarbetreueung  
 Am Feuerwehrturn 6, Landstuhl, Tel. 063 71/6 19 69 10

**Öffnungszeiten:**

Mo/Di/Fr 8-12 u. 14-16 Uhr, Mi/Do 9-12 u. 15.30-18.30 Uhr

**Drogen-Info-Telefon**

des Pfalzkrankums für Psychiatrie und Neurologie:

Legale Drogen (Alkohol, Medikamente usw.) (06349) 900 2555

Illegale Drogen (Haschisch, Heroin usw.) (06349) 900 2525

Mo, Mi, Fr, 14.30-16 Uhr oder über Anrufbeantworter

**Hotline „Ess-Störungen“**

des Pfalzinstituts - Klinik für Kinder- und Jugendpsychiatrie,

Psychosomatik und Psychotherapie: (06349) 900 33 33

Mo bis Do, 15-16 Uhr oder über Anrufbeantworter

**Meetings der Selbsthilfegruppe „Anonyme Alkoholiker“ in**  
**Landstuhl, evangelisches Gemeindehaus, Vordere Fröhnstr. 5,**  
**Telefon 063 71 - 59 74 339**

Sprechzeiten: 1. Montag im Monat von 19.30-21.30 Uhr

**Krisentelefon für Kinder und Jugendliche**

Hilfe rund um die Uhr – SOS Familienhilfezentrum Kaiserslautern

**Telefon: 0631 - 31 64 40**

**Kontakt- u. Beratungsstelle „Querbeet“**

Landstuhler Str. 8A, Ramstein (Mehrgenerationenhaus)

Telefon: 063 71/5 98 08 38, Fax: 063 71/5 98 08 36

E-Mail: [querbeet@kaiserslautern-kreis.de](mailto:querbeet@kaiserslautern-kreis.de)

Öffnungszeiten: Mo – Fr von 9 – 12 Uhr

Das aus verschiedenen Tätigkeitsfeldern bestehende Beraterteam bietet eine kostenlose und vertrauliche Beratung an.  
 Weitere Informationen unter: [www.kops-kl-de](http://www.kops-kl-de) (Stichwort: Querbeet)

**Deutsche Multiple-Sklerose Gesellschaft**

Rheinland Pfalz e.V. Selbsthilfegruppe für Betroffene u. Angehörige.

Treffen: Jeden ersten Mittwoch eines Monats 18 - 20 Uhr.

Treffpunkt erfahren Sie auf der Homepage: [www.s-l-d.jimdo.com](http://www.s-l-d.jimdo.com)

1. Kontakt 06385-993681 oder 06371-8381408.

**Apotheken-Bereitschaftsdienstplan vom 12. 10. bis 20. 10. 17**  
**(Ramstein Umkreis: 20 km)**

Die Dienstbereitschaft beginnt am genannten Tag jew. um 8.30 Uhr.  
**Stand: 10.10.2017** - Die nachstehenden Daten sind tagesaktuell und unterliegen einem ständigen Änderungsservice! Den tagesaktuellen Bereitschaftsdienstplan finden Sie, wie oben beschrieben, unter den Service-Telefonnummern bzw. unter [www.lak-rlp.de](http://www.lak-rlp.de) im Internet.

Do., 12.10.: Vital-Apotheke im Mediceum, Kaiserstr. 171, Landstuhl, Tel.: 063 71 / 61 11 61 11.

Fr., 13.10.: Kreuzweg-Apotheke, Steinwendener Str. 13, Ramstein, Tel.: 063 71/5 14 95.

Sa., 14.10.: Löwen-Apotheke, Landstuhler Str. 25a, Ramstein, Tel.: 063 71/5 02 01.

So., 15.10.: Kur-Apotheke, Kaiserstr. 40, Landstuhl, Tel.: 063 71/30 25.

Mo., 16.10.: Löwen-Apotheke im Kaufland, Torfstr. 10, Landstuhl, Tel. 063 71/94 6 15 60.

Di., 17.10.: Markt-Apotheke, Kottweiler Str. 1, Miesenbach, Tel.: 063 71/9 62 80.

Mi., 18.10.: Vital-Apotheke im Mediceum, Kaiserstr. 171, Landstuhl, Tel.: 063 71 / 61 11 61 11.

Do., 19.10.: Adler-Apotheke Harenberg und Schmitt, Hauptstr. 5a, Glan-Münchweiler, Tel. 063 83/3 16 und Moor-Apotheke, St. Wendeler Str. 15, Bruchmühlbach-Miesau, Tel.: 063 72/5 01 41.

Fr., 20.10.: Kur-Apotheke, Kaiserstr. 40, Landstuhl, Tel.: 063 71/30 25.

**Pflegedienste**

• **Ökum. Sozialstation Westpfalz e.V. – AHZ:** Ambulante Krankenpflege, Kinderkrankenpflege, med. Behandlungspflege, Pflegeberatung, hauswirtschaftl. Versorgung u. Essen auf Rädern: **Pflegedienstleitung:** Tel. 063 71/6 21 77, rund um die Uhr, auch an Sonn- u. Feiertagen! **Geschäftsstelle,** Bruchwiesenstr. 43 (Eingang Daimlerstr.), Landstuhl: Mo. – Fr.: 8.30 – 16 Uhr, Tel. 063 71/1 77 98, Fax: 6 21 97.

• **DRK Seniorenzentrum Ramstein-Miesenbach,** Tagespflege, Langzeitpflege, Betreutes Wohnen, John-F.-Kennedy-Platz 14/14a, 66877 Ramstein-Miesenbach, Tel. 063 71/9 283-0, Fax 063 71/9 283-399, E-Mail: [info.szr@kv-kl-land.drk.de](mailto:info.szr@kv-kl-land.drk.de), Carolin Gmach, Einrichtungsleitung, E-Mail: [c.gmach@kv-kl-land.drk.de](mailto:c.gmach@kv-kl-land.drk.de).

• **Betreuungs- u. Pflegezentrum Lang GmbH,** August-Süßdorf-Str. 1, Ramstein: Mobile Hauskrankenpflege, Übergangs- u. Verhinderungspflege im häuslichen Bereich, hauswirtschaftliche Versorgung, 24 Std. erreichbar, Tel. 063 71/7 10 01, Fax 5 10 12, E-Mail: [info@Betreuungs-Pflegezentrum.de](mailto:info@Betreuungs-Pflegezentrum.de); **Pflegestützpunkt Landstuhl,** Kaiserstr. 42, 66849 Landstuhl, Wolfgang Stemler, Tel. 063 71/4 92 19 27 oder Mario Kelter 063 71/4 92 19 28.

• **Reha-Zentrum Westpfalz:** Häusliche Krankenpflege, Kinderkrankenpflege, mobile Rehabilitation, Verhinderungspflege u. Beratung für Behinderte, Tel.: 063 71/934-275 od. 0 16 11 60 47 51.

• **Sozialstation des Deutschen Roten Kreuzes:** Mo - Do 8 - 17 Uhr, Fr 8 - 13.30 Uhr, Pflegedienstleitung Frau Andrea Zielinski, Tel. 063 71/92 15 43 oder 063 74/92 31 13, Pflegenotruf nach Dienstschluss: 01 70/3 37 29 33; **Pflegestützpunkt Weilerbach,** Hüttengarten 20, 67685 Weilerbach, Herr Konietzko, Tel. 063 74/9 95 51 56 oder Martina Leßmeister 063 74/9 95 51 55, **Wohn- u. Dienstleistungszentrum** (Kurzzeitpflege, Langzeitpflege, Tagespflege, Betreutes Wohnen) Mo - Do 8 - 16.30 Uhr, Fr 8 - 15 Uhr. Heimleitung Herr Mischler, Tel. 063 74/9 23 - 0.

• **MediCur ambulanter Pflegedienst Landstuhl,** Hauptstr. 3a, Tel. 063 71/1 37 15; Pflegedienstleitung: Fr. Gisela Schroeder, Mobilfunk: 01 79/5 40 04 30.

• **Beratung für Menschen mit Beeinträchtigungen und ihre Familien:** Beratungsstelle Kompass, Ökumenisches Gemeinschaftswerk Pfalz GmbH, Langwiedener Straße 12 in Landstuhl, Tel. 063 71 934-246, Email: [kompass@gemeinschaftswerk.de](mailto:kompass@gemeinschaftswerk.de), [www.gemeinschaftswerk.de](http://www.gemeinschaftswerk.de)

**Beratung über Betreuungsgesetz** (Vormundschaft – Pflegschaft – Betreuung): AWO Kreisverband e.V. Landstuhl, Tel. 063 71/1 67 87. DRK-Betreuungsverein Landstuhl, Hr. Schwarz, Tel. 063 71/9 215-0. Behindertenhilfe Westpfalz e.V. Landstuhl, Am Rothenborn, Andrea Grünewald, Tel. 063 71/93 43 69.

**Sozial- u. Integrationsberatung** des Kreisverbandes der Arbeiterwohlfahrt dienstags 15.30 – 18 Uhr, Landstuhl, Lindenstr. 15.



**Gemeinde**  
**Hütschenhausen**

**Ortsbürgermeister Ralf Leßmeister**

Sprechstunde freitags von 17:30 bis 18.30 Uhr  
 am 1. Freitag im Monat im Konferenzraum der  
 Mehrzweckhalle Spesbach, ansonsten im  
 Bürgerhaus Hütschenhausen, Eingang  
 Bühnenbereich (gegenüber Zahnarztpraxis)

**Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen**

**Neue Bäckereifiliale Sprengard  
 in Hütschenhausen**

Die Bäckerei und Konditorei Sprengard aus Martinshöhe eröffnet demnächst in der ehemaligen Metzgerei Ziegler eine neue Filiale in der Ortsmitte in Hütschenhausen.

Ab 2. November ist es soweit: Hütschenhausen erhält wieder eine Bäckereifiliale, nachdem die Bäckerei Müller an der Ecke Hauptstuhler Straße geschlossen hatte. Ortsbürgermeister Ralf Leßmeister konnte Geschäftsinhaber Karl Sprengard über den persönlichen Kontakt davon überzeugen, in Hütschenhausen eine Filiale zu eröffnen. „Der Kontakt kam bei meinen Hausbesuchen in Martinshöhe zustande, als ich mich zwischendurch in der Bäckerei und Konditorei Sprengard mit einer Tasse Kaffee und einem Stück Kuchen gestärkt hatte“, so Leßmeister auf Anfrage. Karl Sprengard zeigte sofort Interesse und die weiteren Schritte waren schnell vereinbart. Der Familienbetrieb betreibt seit über 65 Jahren eine traditionelle Handwerksbäckerei bzw. -konditorei und bietet seinen Kunden Backwaren, die nach bewährten und selbst entwickelten Rezepturen täglich frisch in der eigenen Backstube her-

gestellt werden. Es werden nur ausgesuchte und beste Rohstoffe aus der Natur verwendet und das Backen mit Natursauerteig gilt als Selbstverständlichkeit. Ebenso im Einsatz ist das „Bäckereimobil“ Sprengard, das viele umliegende Gemeinden von Martinshöhe ohne eigene Bäckereien wöchentlich und nach einem festen Routenplan mit Backwaren versorgt. Leßmeister zeigte sich hocherfreut über die Entscheidung der Familie Sprengard. „Mit der Eröffnung der Bäckerei in der ehemaligen Metzgerei Ziegle wird in zentraler Lage von Hütschenhausen eine weitere unmittelbare Nahversorgung unserer Bürgerinnen und Bürger gesichert und das von einem Traditionsbetrieb, der keine industrielle Ware, sondern Backwaren der Marke Eigenproduktion herstellt. Ich bin zuversichtlich, dass die bewährten Produkte der Bäckerei Sprengard sich in Hütschenhausen etablieren werden“, so Leßmeister zusammenfassend. Karl Sprengard erläuterte, dass zunächst ab 2. November das Bäckereimobil in Hütschenhausen am zukünftigen Standort vor Ort sein wird, bis die Renovierungsarbeiten in der ehemaligen Metzgerei Ziegle abgeschlossen sind.



(V. l. n. r.) Seniorchef Karl Sprengard, Klaus Ziegle, 1. Beigeordneter Hermann Jung, Juniorchef Daniel Sprengard und Ortsbürgermeister Ralf Leßmeister (Foto: OG Hütschenhausen).

Kinder. Vielleicht werden ja auch einige Eltern und Kinder dazu animiert, den Schulweg wieder zu Fuß oder mit dem Fahrrad zurückzulegen und vermehrt auf das Auto als Elterntaxi zu verzichten?



## Hütschenhausen feiert Kerwe!

Es ist wieder soweit: Hütschenhausen feiert wieder Kerwe! Hierzu lade ich alle Gäste und Besucher ganz herzlich für das kommende Wochenende zu unserer traditionellen „Hütschehauser Kerb“ ein. Auf dem Marktplatz werden sich wie immer am dritten Wochenende im Oktober wieder zahlreiche Schausteller mit ihren Fahrgeschäften und Verkaufständen präsentieren.

Unsere breitgefächerte Gastronomie ist bestens auf die bevorstehenden Kerwetage vorbereitet. Nutzen die zahlreichen Gelegenheiten und lassen Sie über die Kerwetage Ihre Küche kalt! Auch dieses Jahr haben Sie mit unserem Kerweprogramm wieder die Wahl zwischen Schützenhaus und Kegelbahn, Germania- und TSV-Sportheim oder „Junkersch“ und dem Hundeheim! Unsere Gastwirte und Vereine sind bestens gerüstet und es erwartet Sie ein buntes 4-Tagesprogramm mit Livemusik, Früh- und Dämmerchoppen sowie dem traditionellen Kerweausklang mit Heringessen. Besuchen und unterstützen Sie auch am Samstag die Kerwespiele unserer Germania.

Ich würde mich freuen, wenn möglichst viele Besucher und Gäste aus nah und fern unsere Kerwe besuchen. Ich weiß, dass unsere Vereine und Gastronomie Sie mit offenen Armen empfangen werden.

Ich wünsche uns allen fröhliche, sonnige und unbeschwerte Kerwetage, den Schaustellern gute Umsätze, den Kindern reichlich Kerwegeld und unseren Fußballern einen „Dreier“ im Kerwespiel.

Ihr Ralf Leßmeister  
Ortsbürgermeister



## Repair-Café Hütschenhausen

Am Freitag, 20. Oktober, findet von 16 bis 20 Uhr in der Sporthalle Hütschenhausen wieder der Reparaturtag statt.

Bringt eure kaputten Haushaltsgeräte vorbei und repariert sie mit uns zusammen.

Wir bieten folgende Arbeitsbereiche an: Elektro - Mechanik - Textil - Kindertisch Wenn ihr Geräte oder Gegenstände habt die ihr gerne verkaufen oder verschenken wollt, dann lasst uns gerne einen Aushang zukommen und wir hängen es am Reparaturtag aus.

weitere Infos unter: [reparatur-initiativen.de](http://reparatur-initiativen.de) und [repaircafe.org](http://repaircafe.org)  
Bei Fragen und Anregungen: [ri.max@outlook.com](mailto:ri.max@outlook.com).

Wir freuen uns auf's gemeinsame Reparieren!

## Neue Bodenmarkierungen vor Kindergarten und Schule

Diese Woche haben die Mitarbeiter des gemeindlichen Bauhofs eine weitere Erkenntnis und Idee aus der Dorfmoderation, nämlich die Sicherheit der Kinder auf dem Schul- und Kindergartenweg zu steigern, zur Umsetzung gebracht. In einem ersten Schritt wurden im Ortsteil Hütschenhausen in der Marktstraße Bodenmarkierungen „Vorsicht Kinder“ aufgebracht. „Gut sichtbare Markierungen fördern die Verkehrssicherheit“, ist sich Ortsbürgermeister Ralf Leßmeister sicher und hat damit noch rechtzeitig vor Schulbeginn nach den Herbstferien reagiert. „Aus Erfahrung sind Markierungen für Autofahrer visuelle Leitsysteme und deshalb ist das Markieren von Straßen an neuralgischen Punkten für die allgemeine Verkehrssicherheit von großem Vorteil“, sind sich Verkehrsexperten einig. Vor allem bei Dunkelheit und Nässe sind gut sichtbare Markierungen besonders wichtig für die Verkehrssicherheit unserer

## Seniorentreff „Gemütliche Runde“ der Ortsgemeinde Hütschenhausen

Die „Gemütliche Runde“ lädt zum nächsten Treffen ein am **Freitag, dem 20. Oktober, um 14.30 Uhr**, im Bürgerhaus Hütschenhausen.

An diesem Nachmittag erwarten wir Frau Frieda Lux-Wellenhof von „Pro-Senior“ mit dem Thema:

„Beweglich durchs Leben“

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Der Gemeindebus fährt ab 14.00 Uhr die bekannten Haltestellen an.



## Gemeinde Kottweiler-Schwanden

Die Sprechstunde mit der Ortsbürgermeisterin Gabriele Schütz findet jeden Montag von 18.00 bis 19.00 Uhr im Bürgermeisterdienstbüro des Gemeindehauses statt.



## Gemeinde Steinwenden

Ortsbürgermeister Matthias Huber  
Sprechstunden montags von 18.30-19.30 Uhr  
am 1. Montag im Monat im Bürgerhaus  
Obermohr, ansonsten im Dorfgemeinschafts-  
haus Steinwenden  
Tel. 06371/7 1625, mobil 0160 233 1924

### Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen

#### Glückwünsche zum 90. Geburtstag

Am Montag, dem 9. Oktober, feierte Friederike Herzer im Kreise von Freunden, Nachbarn und der Familie zu Hause in der Friedenstraße ihren 90. Geburtstag. Unter den zahlreichen Gratulanten befand sich auch der 1. Ortsbeigeordnete Herr Dominik Müller, der Frau Herzer für die Ortsgemeinde und stellvertretend für den Landkreis beste Grüße und ein Präsent mitbrachte. Er wünschte ihr für die Zukunft alles Gute und vor allem Gesundheit.



Die Jubilarin Friederike Herzer (2. v. l.) mit ihren Töchtern Karin Eigeldinger (1. v. l.) und Gabriele Schütz (1. v. r.) und dem 1. Beigeordneten Dominik Müller (2. v. r.) (Foto: OG Kottweiler-Schwanden).



## Gemeinde Niedermohr

Ortsbürgermeister Armin Rinder  
Sprechstunde des Ortsbürgermeisters  
Armin Rinder: Ort und Zeitpunkt nach  
telefonischer Vereinbarung unter 06383-7011  
oder niedermohr@web.de

### Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen

#### Termine/Veranstaltungen in Niedermohr

MO. 09.10.2017 bis FR. 13.10.2017  
KFD – Reuschbach Herbstputzwoche im Bürgerhaus Reuschbach  
DI. 17.10.2017 19.00 Uhr  
Vereinsringsitzung in der Gaststätte auf der Fels in Niedermohr  
SO. 22.10.2017 Gemeinde Niedermohr  
11.00 Uhr Einweihung des neuen Dorfplatzes in Niedermohr  
mit einem ökumenischen Gottesdienst in der Mehrzweckhalle Niedermohr  
SA. 28.10.2017 KFD – Reuschbach  
um 17.00 Uhr Jubiläumsgottesdienst in der Kirche in Reuschbach.  
Anschließend 30-jährige Jubiläumsfeier auf der Fels in Niedermohr.  
SA. 04.11.2017 STC Reuschbach 19.00 Uhr  
Generalversammlung im Bürgerhaus Reuschbach  
SA. 11.11.2017 KFD – Reuschbach  
Weinprobe im Bürgerhaus Reuschbach

### Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen

#### Neue Krabbelgruppe in Steinwenden

Ab dem 10. Oktober 2017 wird es eine neue Krabbelgruppe in Steinwenden geben.  
Jeden Dienstag von 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr können Mütter / Väter mit ihrem Baby oder Kleinkind Erfahrungen im Zusammensein mit anderen Kindern und Erwachsenen sammeln.  
Es wird gemeinsam gespielt, gebastelt, gesungen und sich ausgetauscht.  
Alle, die gerne mitmachen möchten, sind ganz herzlich eingeladen im protestantischen Gemeindehaus in Steinwenden, Moorstraße 56, vorbeizukommen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.  
Weitere Informationen erhalten Sie per E-Mail [krabbelgruppe-steinwenden@freenet.de](mailto:krabbelgruppe-steinwenden@freenet.de) (Ansprechpartnerin ist Katja Blügel).



#### Gratulation zum 90. Geburtstag

Am Samstag, den 7. Oktober, feierte Frau Aline Schmieder aus Weltersbach ihren 90. Geburtstag. Neben der Familie gratulierte im Namen der Gemeinde Steinwenden auch Bürgermeister Matthias Huber der rüstigen Jubilarin und wünschte noch viele schöne Jahre bei guter Gesundheit.



## Stadt Ramstein-Miesenbach

Sprechstunde mit dem Bürgermeister  
Ralf Hechler nach Vereinbarung  
Rathaus Ramstein, Am Neuen Markt 6, Zi. 209,  
Telefon: 06371/592-102

### Amtliche Bekanntmachungen

#### Bekanntmachung

Am Donnerstag, dem 19. Oktober 2017, um 19.00 Uhr, findet im Sitzungssaal des Rathauses Ramstein-Miesenbach eine Sitzung des **Hauptausschusses des Stadtrates Ramstein-Miesenbach** statt.

#### Tagesordnung

#### der öffentlichen Sitzung:

1. Zuschuss zum Westricher Fastnachtsumzug 2017
2. Personalkosten der Kath. Kindertagesstätte „St. Nikolaus“ Ramstein-Miesenbach

3. Vertrag zur Regelung der Mitbenutzungsverhältnisse von Gemeindestraßen, -wegen und -plätzen durch Leitungen und Anlagen der öffentlichen Abwasserbeseitigung im Sinne des § 45 LStrG

#### 4. Information

#### der nichtöffentlichen Sitzung:

5. Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens gemäß § 36 BauGB in zwei Fällen
6. Grundstücksangelegenheit  
66877 Ramstein-Miesenbach, den 10.10.2017  
gez. Ralf Hechler  
(Stadtbürgermeister)

## Stadtkern anlässlich des Wendelinusmarktes und Oktoberfestes gesperrt

Anlässlich des diesjährigen Wendelinusmarktes und Oktoberfestes ist das Stadtzentrum von Freitag 20.10.2017, 18:00 Uhr, bis Sonntag, 22.10.2017, 18:00 Uhr voll gesperrt.

Von der Sperrung sind folgende Straßen betroffen:

- Die Steinwendener Straße ab dem Museum im Westrich bis zur Einmündung Ottostraße/ Rathausring.
- Die Spesbacher Straße ab dem Museum im Westrich bis zur Einmündung Ottostraße.
- Die Miesenbacher Straße ab dem Museum bis zur Schulstraße/ Bahnhofstraße.
- Die Landstuhler Straße ab dem Museum im Westrich bis zur Schulstraße/ Marktstraße.

Der Prometheus-Parkplatz vor den Stadtwerken ist bereits ab Montag, 16.10.2017, bis Dienstag, 24.10.2017 für Fahrzeuge gesperrt.

Ramstein-Miesenbach, 11.10.2017  
Verbandsgemeindeverwaltung

## Öffentliche Bekanntmachung

### Einebnung von Grabstätten auf den Friedhöfen in Ramstein und Miesenbach

Da das Nutzungsrecht an nachfolgend aufgeführten Grabstätten abgelaufen ist und keine Nutzungsberechtigten mehr zu ermitteln sind, werden diese durch die Friedhofsmitarbeiter der Stadt Ramstein-Miesenbach eingeebnet. Mit den Arbeiten soll ab dem 16.10.2017 begonnen werden.

Die Absicht wird gem. § 24 Abs. 2 der Friedhofssatzung der Stadt Ramstein-Miesenbach bekannt gemacht.

Bei Beginn der Einebnungsarbeiten auf den Grabstätten noch befindliche Denkmäler, Grabzeichen, Anpflanzungen u.ä. werden von der Gemeinde entfernt.

#### **Friedhof Ramstein**

02/04/11 Zollver, Mathilde und Maria  
10/02/05 Justus, Elisabeth und Fritz  
12/06/12 Traub, Peter Ludwig  
12/06/16 Gusella, Helmut  
05/02/10 Altherr, Katharina  
06/03/15 Heinrich, Frieda  
03/02/08 Schröder, Bruno  
07/08/10 Mende-Frömmchen, Rosa

12/02/09 Reif, Karl

12/02/07 Pyrczak, Franciszek

21/02/05 Boßung, Alexius und Ella

09/04/01 Schneider, Daniel

03/07/10 Pyrczak, Elisabeth

C4/05/09 Wagner, Richard und Ida

12/06/16 Gusella, Helmut

12/03/01 Schubarth, Kurt

16/03/01 Löffler, Georg und Martha; Hautz, Johannes und Anna

#### **Friedhof Miesenbach**

12/06/29 Kraska Friedrich

## Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen

### Empfang der Bundeswehr im Haus des Bürgers

In diesem Jahr war das Haus des Bürgers in Ramstein wieder Gastgeber für den Empfang des Deutschen Anteils beim NATO-Hauptquartier „Allied Air Command“ auf dem Flugplatz Ramstein, der traditionell vor dem Feiertag „Tag der deutschen Einheit“ ausgerichtet wird.

Im festlich dekorierten Saal empfing Oberst Karl-Heinz Lutz, der dienstälteste deutsche Offizier beim NATO-Hauptquartier, rund 400 Gäste aus Militär, Wirtschaft, Gesellschaft und Politik, darunter den stellvertretenden Kommandeur des NATO-Hauptquartiers, Air Marshal Stuart Evans und den Chef des Stabes, Generalmajor Claudio Gabellini sowie militärische Vertreter zahlreicher NATO-Mitgliedsländer. Vom US-Militär konnte Oberst Lutz unter anderem den Kommandeur der 3. US-Luftflotte Generalleutnant Richard Clark, den Kommandeur des 86. Lufttransportgeschwaders auf dem Flugplatz Ramstein, Brigadegeneral Richard Moore und der Kommandeur der U.S. Army Garrison Rheinland-Pfalz, Oberst Keith Igyarto, begrüßen.

Oberst Lutz bedankte sich bei Bürgermeister Ralf Hechler für die Bereitstellung des Kultur- und Tagungszentrum und bedauerte es, dass kein deutscher Offizier im Generalsrang die Gäste begrüßen könne. Dies werde jedoch im nächsten Jahr wieder der Fall sein. In seiner Ansprache in englischer Sprache ließ Lutz die vergangenen 27 Jahre seit der Wiedervereinigung Revue passieren und erinnerte an nationale und internationale bedeutende Ereignisse in diesem Zeitraum. Deutschland habe große Anstrengungen unternommen, um die Wiedervereinigung erfolgreich zu gestalten. Man sei auf einem guten Weg, wenngleich die Einheit noch nicht vollendet sei. Anhand von vergleichenden Bildern aus ostdeutschen Städten vor und nach der Wiedervereinigung demonstrierte Lutz die hohen Investitionen und großen positiven Veränderungen in den zurückliegenden Jahren.

Mit der deutschen Nationalhymne endete der offizielle Teil des Empfangs. Zum informellen Teil unterhielt die Band „Wellenstürmer“ die Gäste im Haus, dazu hatte das „Deutsche Haus“ vom Flugplatz Ramstein ein tolles Büffet aufgetischt.



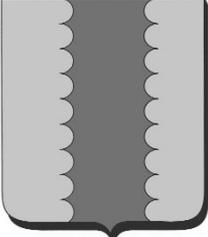
Oberst Karl-Heinz Lutz bei seiner Ansprache (Foto: St. Laves).



Rund 400 Gäste waren der Einladung zum Empfang des deutschen Anteils beim NATO-Hauptquartier gefolgt (Foto: St. Laves).



Oberst Karl-Heinz Lutz begrüßte zusammen mit seiner Ehefrau den Bürgermeister von Ramstein-Miesenbach, Ralf Hechler (Foto: Christian Timmig, Bundeswehr).



**Wanderung  
mit Gästen aus  
Maxéville:  
Herzliche  
Einladung  
zum  
Mitwandern!**



Am Sonntag, 22. Oktober, kommen wieder Gäste aus unserer Partnerstadt Maxéville zu einer gemeinsamen Wanderung nach Ramstein-Miesenbach.

Geplant ist in diesem Jahr eine Wanderung vom Bürgerhaus in Obermohr über Steinwenden und über Teile des Skulpturenweges nach Ramstein, wo den Gästen anschließend im Festzelt des Oktoberfestes ein Mittagessen angeboten wird. Danach werden sich unserer französischen Freunde auf dem Wendelinusmarkt umsehen, bevor sie dann am späten Nachmittag wieder nach Hause fahren.

Wer vom Bürgerhaus in Obermohr aus mitwandern möchte nach Ramstein, ist dazu ganz herzlich eingeladen. Wir werden Fahrgemeinschaften bilden und Interessenten den Transport nach Obermohr anbieten.

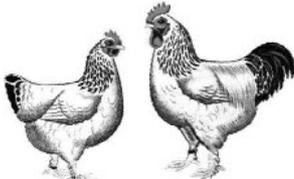
Treffpunkt ist um 10.00 Uhr auf dem Parkplatz hinter dem Rathaus (gegenüber Edeka-Markt) in Ramstein. Wer mit nach Landstuhl fahren und mitwandern möchte, kann sich anmelden bei Frau Angelika Lenz, **Telefon (06371) 592-102** oder bei Herrn Stefan Layes, **Telefon (06371) 592-108**.

**LOKALSCHAU 2017**  
des Geflügelzuchtvereins  
Ramstein



**verschiedene Hühnerrassen  
Zwerghühner und Tauben**

**14. UND 15. OKTOBER 2017**



Im Untergeschoß der  
Reichswald-Sporthalle  
in Ramstein

**Öffnungszeiten:**  
Samstag, 14.10., 15-18 Uhr  
Sonntag, 15.10., 9-16 Uhr

## Bewegung im Kindergarten

Am Freitag, den 29. September, fand in Miesau im „Haus für Kinder“ eine Bewegungs-Fortbildung für zwei zertifizierte Bewegungskitas statt. Die Unfallkasse Rheinland-Pfalz bot diese Weiterbildung für die Erzieherinnen der Kita „Struwelpeter“ aus Ramstein-Miesenbach und für das Team des „Haus für Kinder“ an. Das Thema des Nachmittages lautete „Bewegungsförderung für Kinder von 3 bis 6 Jahren“. Referent der Veranstaltung war der Diplom-Sportwissenschaftler Julian Mädlich von der Unfallkasse Rheinland-Pfalz.

Bewegungsangebote im Kindesalter (Kindergarten) sollten zunächst einmal zur Erhaltung der Bewegungsfreude und Neugierde der Kinder sein. Die Bewegungserziehung hat das Ziel, Kinder zu befähigen, durch Bewegung sich mit sich selbst und den räumlichen und materiellen Gegebenheiten ihrer Umwelt auseinanderzusetzen. Dabei sollen die Kinder verschiedene Kompetenzen, sowohl im motorischen wie auch im sozialen und kognitiven Bereich, erwerben. Die meisten Kinder in Deutschland sind gesund. Aber: Viele Mädchen und Jungen bewegen sich zu wenig und sitzen zu viel. Das ist ungünstig für ihre Gesundheit. Kinder, die häufig fernsehen, mit dem Handy oder Computer spielen, fühlen sich körperlich weniger wohl. Das kann unter anderem dazu führen, dass die Kinder schlecht schlafen und über Kopfweg bzw. Bauchschmerzen klagen. Deshalb kann sich Bewegung und Sport schon bei Kindern positiv auf Körpergewicht, Muskeln, Herz und Kreislauf auswirken. Sportliche Kinder bewegen sich sicher und verletzen sich selten schwerer.

Bewegung fördert unter anderem die Körperwahrnehmung und Körpererfahrung. Die Kinder entwickeln dabei eine Vorstellung vom eigenen Körper und erfahren ihre körperlichen Grenzen. Zum anderen entwickelt sich die Selbsterfahrung. Es wird Vertrauen in die eigene Leistungsfähigkeit gesetzt, um die eigenen Fähigkeiten realistisch einzuschätzen. Bewegung ist für die Sinneswahrnehmung wichtig, um sich selbst, sowie die Umwelt bewusst und sensibel wahrzunehmen. Die Kinder erfahren dies über die Bewegung mit anderen. Ein weiterer wichtiger Punkt ist die Sozialerfahrung. Sie müssen sich an gemeinsame Regeln halten, Rücksicht auf andere nehmen und ihre Bedürfnisse im gemeinsamen Spiel beachten. Die Kinder lernen außerdem, mit anderen Kindern zu kommunizieren. Mit Bewegung werden außerdem Materialien und Gegenstände erkundet und ihre spezifischen Eigenschaften kennen gelernt.

Die Erzieherinnen der Bewegungskitas bedanken sich bei Herrn Julian Mädlich für eine interessante und lehrreiche sowie praxisnahe Weiterbildung. Sein Wissen über Bewegung hat unsere pädagogische Arbeit bereichert. Ein herzliches Dankeschön geht auch an die Unfallkasse, die uns diese Fortbildung als Unfallprävention ermöglicht hat.



## DFB-Stiftung „Egidius Braun“ fördert FV „Olympia“

In Anwesenheit von über 500 Zuschauern anlässlich des Freundschaftsspiels des 1. FC Kaiserslautern gegen CS Fola Esch im Ramsteiner Reichswald-Stadion am 6. Oktober übergab der Kreisvorsitzende des Fußballkreises Kusel-Kaiserslautern, Rainer Pfaff, einen Scheck an den Vorstandsvorsitzenden Öffentlichkeitsarbeit des FV „Olympia“ Ramstein, Horst Cherdrön.

Der mit 500 € dotierte Scheck stammt aus der DFB-Stiftung „Egidius Braun“, die Vereine auszeichnet und fördert, welche sich in besonderem Maße um Flüchtlinge bemühen, in dem sie diese zum Fußballspielen einladen und so die gesellschaftliche Teilhabe unterstützen.

Bereits in der ersten Serie „1:0 für ein Willkommen“ in den Jahren 2015 und 2016 wurden 3013 Fußballvereine finanziell unterstützt. Das Unterstützungsprogramm 2017 heißt „2:0 für ein Willkommen“. Cherdron bedankte sich und versprach, auch weiterhin aktiv in der Sache zu bleiben. Bereits 2012 war die gelungene Integrationsarbeit der „Sport-Bild“ eine ganze Seite wert. Im Jahr des 100-jährigen Vereinsjubiläums waren sage und schreibe 35 Nationen im Verein aktiv am Ball. Mit Verschärfung der Flüchtlingskrise kam auch auf die „Olympia“ eine große Anzahl von vertriebenen, heimatlosen Menschen zu. Es bestand jedoch nie Zweifel, dass diese mit offenen Armen im Verein aufgenommen werden. So spielen in allen Altersklassen der Junioren und Senioren Flüchtlinge aus Äthiopien, Eritrea, Afghanistan, Serbien, Albanien, dem Kosovo und Syrien, um nur einige Länder genannt zu haben, mit. Es ist eine Herzensangelegenheit des Vereins, diesen Neubürgern ein sportliches, gesellschaftliches Zuhause zu bieten und die Eingliederung zu forcieren. Das „3:0 für ein Willkommen“ kann kommen. Die „Olympia“ ist bereit!



## Zweiter Flohmarkt für Kinder in Ramstein

Anmelden bis 20. Oktober möglich –  
jetzt gute Plätze sichern!

„Wir werden am Sonntag, 22. Oktober, in Ramstein-Miesenbach unseren zweiten Flohmarkt für Kinder während dem Wendelinusmarkt veranstalten“, so die Werberingvorsitzende Burgel Stein.

Kinder bis zum Alter von 16 Jahren erhalten vom Werbering die Möglichkeit, ihre Spielsachen, Plüschtiere, Puppen, Eisenbahnen, Autos, Bücher oder mehr anzubieten. Das ganze findet diesmal zwischen St. Nikolaus-Kirche und Mehrgenerationenhaus (MGH) statt und ist in den großen Wendelinusmarkt mit eingebunden. Jedes Kind bekommt einen Platz zugewiesen. Es kann hier einen kleinen Tisch selbst mitbringen oder einfach eine Decke auf den Boden legen ...und schon kann's losgehen.

„Im Vorfeld müssen sich die Kinder bei uns natürlich anmelden, um einen Überblick zu bekommen“, berichtet Burgel Stein. Diesen Part hat Vorstandsmitglied Eckhard Richter übernommen. Anmeldungen können ab sofort getätigt werden bei der Vorsitzenden Burgel Stein: Telefon 06371 592-215, Mail: burgel.stein@ramstein.de oder beim Schriftführer Eckhard Richter, Telefon 06383 1364, Mail: eckhard.richter@live.de.

Die Standgebühr für jedes Kind beträgt einen Euro und wird bei der Vergabe der Marktplakette am Stand erhoben. Der Erlös aus dieser Veranstaltung kommt dann einer Einrichtung der Verbandsgemeinde zu Gute.

Der Anmeldeschluss ist am Donnerstag, 19. Oktober, um 12 Uhr. Der Transport der Artikel kann auch über den John-F.-Kennedy-Platz erfolgen. Weitere Informationen gibt es bei der Anmeldung.



## Haus des Bürgers Ramstein-Miesenbach



## Haus des Bürgers Kultur- und Tagungszentrum der Stadt Ramstein-Miesenbach

### Unsere Spielzeit 2017/2018 hat begonnen

Fr. 13. Oktober, 20 Uhr  
**Sabrina Roth: Blue Note Stories**  
In der Reihe „Acoustic Lounge“ mit  
Sabrina Roth (Vocals) und  
Udo Werle (Guitar)



So. 15. Oktober,  
17 Uhr  
»Blech pur« - Das Westpfälzer  
Blechbläserconsort  
Von barocker Blasmusik bis zu  
modernen Song-Arrangements



Fr. 27. Oktober, 20 Uhr  
**Sybille Bullatschek:**  
„Volle Pflägekraft voraus!“  
Die sympathische Schwäbin lädt Sie  
ein ins Altersheim



Sa. 28. Oktober, 20 Uhr  
**Aynsley Lister** zu Gast in der  
„Acoustic Lounge“  
Gewinner der British Blues Awards  
2014-2016



So. 29. Oktober, 20 Uhr  
**Ingo Oschmann** – Wunderbar –  
Es ist ja so!  
Stand up Comedy, Zauberkunst,  
Improvisation



Do. 2. November, 20 Uhr  
»Sekt and the City“ – frisch  
geföhnt und flachgelegt  
Das Frauentrio zum Verlieben  
präsentiert eine energiegeladene  
Comedy-Revue



Fr. 3. November, 20 Uhr  
»Dreierpasch« –  
das saarländische Duo in der  
„Acoustic Lounge“  
Tobias Rößler und Kolja Koglin im  
Hautnah-Konzert



Vorverkauf:  
Am Neuen Markt 4, Tel. 06371/592-220,  
E-Mail: vorverkauf@ramstein.de  
Öffnungszeiten der Geschäftsstelle:  
Mo. – Fr. 9.30 – 12.30 Uhr und 14.00 – 17.30 Uhr  
Weitere Infos auch im Internet unter  
[www.hausdesbuergers.de](http://www.hausdesbuergers.de)

**Nichtamtlicher Teil**

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt:  
**Pflegekräfte (m/w) in Teilzeit oder Vollzeit**  
**Pflegefachkräfte (m/w) in Teilzeit oder Vollzeit**

Haus Edelberg Senioren-Zentrum Bruchmühlbach  
 Tannenfeld 1 | 66892 Bruchmühlbach | Tel. 06372/80 63-0  
[info@bruchmuehlbach.vitalis-senioren.de](mailto:info@bruchmuehlbach.vitalis-senioren.de)  
[bruchmuehlbach@haus-edelberg.de](mailto:bruchmuehlbach@haus-edelberg.de)  
[www.haus-edelberg.de/bruchmuehlbach](http://www.haus-edelberg.de/bruchmuehlbach)

**Haus Edelberg**  
 Senioren-Zentrum Bruchmühlbach



**ZIMMEREI**  
**DACHDECKEREI**

**Inh. Paul Thiel**  
**MEISTERBETRIEB**

Am Tränkwald 9  
 67688 Rodenbach  
**Telefon:**  
 06374 / 9159835  
**Mobil:**  
 0151 / 28182320

**Dacharbeiten zu Tiefstpreisen z.B.**

- Altbausanierungen
- Fassadenbekleidungen
- Flachdacharbeiten
- Zimmermannsarbeiten
- Schieferarbeiten
- Spenglerarbeiten
- Reparaturen
- Dachfenstereinbau

*Drucksachen jeder Art!*

**Paqué – Druck und Verlag – GmbH**  
 Landstuhler Straße 22 – 66877 Ramstein-Miesenbach  
 Tel. 06371 / 96 25 - 0 – Fax 96 25 25 – E-mail: [druckerei@paque.de](mailto:druckerei@paque.de)



# Kompromisslose Räumung

## Große Schlusssauflösung bei „Sweet Home Ramstein“ wegen endgültiger Geschäftsaufgabe

RAMSTEIN (pr). Extreme preisliche Zugeständnisse während des ultimativen Endspurts des Ausverkaufs wegen Schließung des Traditionshauses in der Landstuhler Straße 14

Die Liquidation des Möbel- und Teppich-Fachgeschäfts „Sweet Home Ramstein“ wegen Betriebsaufgabe wird jetzt bis zum bitteren Ende durchgeführt. Anscheinend war zwar versucht worden, zumindest eine kurzfristige Verlängerung der Räumungsfrist zu erwirken, doch leider ohne Erfolg. Wie jedenfalls die Betreiber auf Rückfrage bestätigt haben, ist eine Veräußerung des riesigen Warenbestands ‘auf Biegen und Brechen’ in den nächsten Tagen bis zum letzten Stück absolut alternativlos.

Nachdem die Abgabe der edlen Orientteppiche in allen Maßen und Mustern, Gemälde, Spiegel und weiteren Accessoires sowie Massivholzmöbel **bisher bereits bis zu 75% unterm aktuellen Verkehrswert** erfolgte, hat die Inhaberfamilie nun entschieden,



notfalls noch drastischere Preiszugeständnisse zu machen. Dazu der Verkaufsleiter: „Damit in wenigen Tagen wirklich alles weg ist, wurde sogar eine Veräußerung einzelner Stücke unter ihrem ehemaligen Einkaufspreis genehmigt!“

Liquidiert werden unzählige Orientteppiche, von strapazierfähigen Qualitäten bis zu feinsten Knüpfkunst aus Seide, von trendigen Designerteppichen bis zu zeitlosen Klassikern, von topmoderner Ware für junges Wohnen bis zu antiken Raritäten von bleibendem Wert, ergänzt um Wohnaccessoires und Möbel. Damit jeder das Kontingent ausgiebig begutachten kann, ist das Firmendomizil in Ramstein, Landstuhler Straße 14 (Tel. 0 63 71 / 8 38 75 57), jetzt am Donnerstag, 12. Oktober, am Freitag, 13. Oktober und am Samstag, 14. Oktober, von 10 bis 18 Uhr sowie am Sonntag, 15. Oktober, ohne Beratung/Verkauf von 13 bis 17 Uhr geöffnet, außerdem ab Montag, 16. Oktober, nochmals von 10 bis 18 Uhr.

## Rund um die Geburt

### Informationsabend für werdende Eltern



**Donnerstag, den 19. Oktober 2017 um 19:00 Uhr**

**Treffpunkt: Pforte des Nardini Klinikums St. Johannis Landstuhl**

Das Nardini Klinikum St. Johannis Landstuhl lädt alle werdenden Eltern herzlich zum „Jokl-Informationsabend“ ein. An jedem dritten Donnerstag im Monat können Sie uns und unsere Räumlichkeiten unverbindlich kennenlernen und sich rund um die Geburt informieren. **KOSTENLOS!** Wir freuen uns auf Sie.

**Nächster Jokl-Informationsabend · 16. November 2017 · 19:00 Uhr**

Weitere Termine finden Sie unter [www.nardliniklinikum.de](http://www.nardliniklinikum.de)

Telefonnummer 06371 84-3821  
 E-Mail [kreissaal@nardliniklinikum.de](mailto:kreissaal@nardliniklinikum.de)  
 Nardinistraße 30 · 66849 Landstuhl



– ANZEIGE –

## Kreißaalbesichtigung & Elterninformation

### 19. Oktober 2017

**Nardini Klinikum St. Johannis Landstuhl**

An jedem dritten Donnerstag im Monat, um 19 Uhr, lädt die Abteilung für Geburtshilfe des Nardini Klinikums St. Johannis in Landstuhl werdende Eltern und Interessierte zum Infoabend ein. Bei regelmäßigen Eltern-Informations-Abenden stellen wir Ihnen das Team und unsere Räume vor und schaffen die nötige Vertrautheit. Es werden Kreißaal und Wochenstation besichtigt. Treffpunkt ist um 19 Uhr an der Krankenhauspforte in Landstuhl (Nardinistr. 30). Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Weitere Infos erhalten Sie unter 06371 84-3821 oder [www.nardliniklinikum.de](http://www.nardliniklinikum.de). Der nächste Infoabend findet am 16. November 2017 um 19:00 Uhr statt. Treffpunkt: Krankenhauspforte

**Termine der prot. Kirchen Ramstein-Miesebach.** Die Gottesdienste der protestantischen Kirchengemeinden sind am Sonntag, 15. Oktober, um 9 Uhr in Ramstein und um 10.15 Uhr in Miesebach.

**Verzeelcafé:** Die Kirchengemeinde Miesebach lädt am Samstag, den 14. Oktober, wieder herzlich zum Verzeelcafé ins Gemeindehaus in der Ringstraße 16 ein. Ab 15 Uhr kann man bei einer heißen Tasse Kaffee und leckerem Kuchen wieder nach Herzenslust miteinander „verzeelen“. Bitte benutzen Sie wegen der Turmsanierung den Seiteneingang.

**Krabbelgruppe in Miesebach:** Die Krabbelgruppe trifft sich immer mittwochs von 16 bis 17 Uhr im evangelischen Gemeindehaus in der Ringstraße 16 (unter der Kirche). Nähere Infos im Pfarramt, Tel 50691. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

**Feierabendtreff:** Der Feierabendtreff lädt wieder herzlich mittwochs ab 18 Uhr ins Ramsteiner Gemeindehaus in der Gutenbergstraße 1 ein. Bei etwas warmem zum Essen und kalten Getränken kann wieder der Feierabend eingeläutet werden.

**Präparandenunterricht:** Die Präparandinnen und Präparanden unserer beider Kirchengemeinden treffen sich am Dienstag, den 17. Oktober, um 16:30 Uhr im Miesebacher Gemeindehaus.

#### Gottesdienste der kath. Pfarrei Ramstein

**Ramstein-Miesebach.** Die katholische Pfarrei Hl. Wendelinus in der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesebach lädt zu ihren Gottesdiensten herzlich ein.

**Do., 12. Oktober,** 18.30 Uhr Heilige Messe in Kirchmohr.  
**Fr., 13. Oktober,** 18.30 Uhr Heilige Messe in Miesebach.  
**Sa., 14. Oktober,** 14.30 Uhr Taufe des Kindes Johannes Klein in Ramstein  
18.00 Uhr Vorabendmesse in Steinwenden.

**So., 15. Oktober,** Eröffnung des Wendelinusfestwoches. 9.00 Uhr Heilige Messe in Kirchmohr.

10.30 Uhr Heilige Messe in Ramstein, anschl. Aussetzung, Anbetung und eucharistischer Segen.

10.30 Uhr Heilige Messe in Kottweiler-Schwanden, anschl. Aussetzung, Anbetung und eucharistischer Segen.  
17.00 Uhr Eucharistische Andacht in Reuschbach.

**Mo., 16. Oktober,** 18.30 Uhr Kottweiler-Schwanden, St. Elisabeth: Aussetzung und Betstunde: meditative Bildbetrachtung.  
**Di., 17. Oktober,** 18.30 Uhr

Feierliche Abendmesse in Ramstein zu Ehren des hl. Wendelinus, anschl. „Keschdekerb“ mit Zwiebelkuchen, Pizza und neuem Wein im MGH.  
**Mi., 18. Oktober** (Hl. Lukas, Evangelist), 18.30 Uhr Obermohr, St. Johannes, Aussetzung und Betstunde: freies Beten und Singen.  
**Do., 19. Oktober,** 15.00 Uhr Kirchmohr, St. Georg, Aussetzung und Betstunde für Senioren mit Krankensalbung, anschl. Seniorennachmittag im Pfarrheim.

**Fr., 20. Oktober,** 18.30 Uhr Feierliche Abendmesse in Miesebach zum Festtag des hl. Wendelinus.

#### Öffnungszeiten des Pfarrbüro Ramstein:

montags und donnerstags von 9.00-12.00 Uhr, dienstags von 15.00-18.00 Uhr, mittwochs geschlossen, freitags von 9.00-11.00 Uhr, Tel.: 06371 – 50683, E-Mail: pfarramt.ramstein@bistum-speyer.de

Sie können sich in allen Angelegenheiten telefonisch oder per E-Mail an das Zentralpfarramt Ramstein wenden.

**Pfarrbüro Hütschenhausen:** montags von 14.00-16.00 Uhr, Tel. 06372-993212.

#### Wendelinusfestwoche in der Großpfarrei Ramstein-Miesebach.

Die katholische Pfarrei Heiliger Wendelinus, welche die gesamte Verbandsgemeinde Ramstein-Miesebach sowie Mackenbach umfasst, lädt vom 15. bis 22. Oktober zur Wendelinusfestwoche ein. Gleichzeitig feiert die Pfarrei damit die Woche des Großen Gebetes.

Am Sonntag, 15. Oktober, finden um 10.30 Uhr in den katholischen Kirchen Ramstein und Kottweiler-Schwanden Eröffnungsgottesdienste statt. Am selben Tag ist um 17 Uhr in der St. Barbarakirche Reuschbach eine eucharistische Andacht.

Am Montag, 16. Oktober, wird in der St. Elisabethkirche Kottweiler-Schwanden um 18.30 Uhr eine Andacht mit einer meditativen Bildbetrachtung gehalten.

Am Dienstag, 17. Oktober findet in der St. Nikolaus-Kirche Ramstein eine feierliche Abendmesse zu Ehren des Heiligen Wendelinus statt, anschließend wird im Mehrgenerationenhaus die traditionelle „Keschdekerb“ gefeiert.

Am Mittwoch, 18. Oktober, wird um 18.30 Uhr in der St. Johanneskirche Obermohr eine Andacht mit freiem Beten und Singen angeboten.

Am Donnerstag, 19. Oktober, sind die Senioren um 15 Uhr zur Andacht in die St. Georgskirche Kirchmohr eingeladen. Es gibt auch die Möglichkeit, die Krankensalbung zu emp-

## BEERDIGUNGSIINSTITUT MÜLLER



Moorstraße 30  
66879 Steinwenden  
Tel.: 063 71 / 5 05 86  
www.m-bestattungen.de

ERD-, FEUER-, BAUM-, SEEBESTATTUNGEN  
ÜBERNAHME ALLER FORMALITÄTEN

fangen. Anschließend ist gemütliche Kaffeerunde im Pfarrheim Kirchmohr.

Am Freitag, 20. Oktober, ist der Gedenktag des Hl. Wendelinus. Aus diesem Anlass findet um 18.30 Uhr in der Kirche Heilige Familie in Miesebach eine Abendmesse statt.

Am Samstag, 21. Oktober, ist um 11.30 Uhr die Tiersegnung auf dem Wendelinusmarkt (im Festzelt). Um 18 Uhr wird in der St. Josefskirche Steinwenden ein Festgottesdienst gefeiert, bei dem alle fünf Kirchenchöre der Pfarrei Hl. Wendelinus gemeinsam singen.

Die feierliche Schlussandacht der Wendelinusfestwoche findet am Sonntag, 22. Oktober, um 16.30 Uhr in der St. Michaelskirche Hütschenhausen statt.

Während der gesamten Wendelinusfestwoche wird in der Kirche St. Nikolaus Ramstein die Lebensgeschichte des heiligen Wendelinus mit biblischen Erzählfiguren dargestellt.

#### Das Leben des Wendelinus mit biblischen Figuren dargestellt

**Ramstein-Miesebach.** Vom 15. bis 22. Oktober wird in der katholischen Kirche St. Nikolaus in Ramstein zur „Woche des Großen Gebets“ das Leben des heiligen Wendelinus mit biblischen Erzählfiguren dargestellt. Zu dieser Ausstellung ergeht herzliche Einladung. Wendelin lebte vor über 1400 Jahren als Mönch und Einsiedler im Waldgebiet zwischen Saartal und Hunsrück. Der Legende nach war er ein iroschottischer

Königssohn. Schon bald nach seinem Tod um 617 wurde er als Heiliger verehrt. Sein Grab befindet sich in der Basilika St. Wendel. Dargestellt wird der Heilige als Hirte mit Hirtenstab und Tasche, vor einer Klausel sitzend und Lämmer, Rinder und Schweine hütend. Geöffnet ist tagsüber der Seiteneingang der St. Nikolauskirche auf der Pfarrhausseite (Zugang mit neuer Rampe).

#### Familienwallfahrt nach St. Wendel

**Ramstein-Miesebach.** Die Pfarrei Heiliger Wendelinus Ramstein lädt am Sonntag, 29. Oktober, zur Familienwallfahrt nach St. Wendel ein. Abfahrt mit dem Bus ist um 13 Uhr am Haus der Begegnung in Steinwenden. In St. Wendel sind ein Familienwortgottesdienst am Grab des heiligen Wendelinus sowie eine familiengerechte Dom- und Stadtführung geplant. Die Rückfahrt ist für 17.30 Uhr geplant. Anschließend ist Abschluss mit einem „Mitbringbuffet“ im Haus der Begegnung Steinwenden. Der Preis für Busfahrt und Führung beträgt 15 Euro für Familien sowie 8 Euro für Einzelpersonen. Anmeldungen sind ab sofort im katholischen Pfarramt Ramstein, Telefon 06371/50683, E-Mail „pfarramt.ramstein@bistum-speyer.de“ möglich.

**Drucksachen aller Art!  
Paqué-Druck  
Tel. 063 71 / 96 25 - 0**

*Danke!*

Für die vielen Geschenke und Glückwünsche zu meinem  
**90. Geburtstag**

möchte ich mich bei meinen Kindern, Enkeln, Freunden und Bekannten ganz herzlich bedanken.

Auch ein Dank an die Stadt Ramstein-Miesebach und die Kreisverwaltung Kaiserslautern für die guten Wünsche.

*Gertrud Schuff*

Miesebach, im Oktober 2017

**Lokale Geflügelschau in Ramstein Ramstein-Miesenbach.** Die Züchter vom Ramsteiner Geflügelzuchtverein veranstalten von Samstag, 14. Oktober, bis Sonntag, 15. Oktober, ihre lokale Geflügelschau im Untergeschoß des Reichswald-Sporthalle an der Realschule plus in der Schernauer Straße in Ramstein. Es gibt Hühner, Zwerghühner und Tauben zu bewundern, die von Züchtern des Vereins ausgestellt werden. Den Besuchern und Gästen wird am Samstag- und Sonntagnachmittag unter anderem Kaffee und Kuchen angeboten. Die Schau ist samstags von 15 bis 18 Uhr und sonntags von 9 bis 16 Uhr geöffnet. Der Eintritt ist frei, die Bevölkerung ist herzlich eingeladen.

**Mitgliederversammlung beim Reit- und Fahrverein Ramstein-Miesenbach.** Der Reit- und Fahrverein St. Georg Ramstein e.V. lädt ein zu seiner ordentlichen Mitgliederversammlung am Sonntag, 5. November, um 11 Uhr in der „Reiterklausur“ (Irish Pub „James Joyce“) am Vereinsgelände in Ramstein, Reichswaldstraße 1. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem die Berichte der Vorsitzenden, des Kassenwarts und der Kassenprüfer, die Genehmigung des Jahresabschlusses, die Entlastung der Vorstandschaft, Wahlen der Kassenprüfer sowie der Punkt „Verschiedenes“. Anträge von Mitgliedern, über die in der Versammlung beschlossen werden soll, müssen mindestens acht Tage vor der Versammlung beim Vorstand schriftlich mit Begründung eingereicht werden.

**Geführte Wanderung der Ramstein Roadrunners Ramstein-Miesenbach.** Der Wanderverein „Ramstein Roadrunners“ organisiert am Sonntag, 15. Oktober, eine geführte Volkswanderung durch das Pfälzer Mühlenland. Start ist pünktlich um 10.30 Uhr bei der Waldgaststätte „Kneispermühle“, an der L 475 bei Wallhalben gelegen. Die Wanderstrecken sind 6 und 13 Kilometer lang. Im Startpreis ist eine kleine Stärkung inbegriffen, die an den Kontrollstellen auf der Strecke bereitgestellt wird. Die Wanderung findet bei jeder Witterung statt und wird für das Internationale Volkssportabzeichen gewertet. Eine Voranmeldung ist nicht erforderlich. Weitere Informationen erhält man bei Patrick Massey (06371-952233) oder unter ramstein-roadrunners@yahoo.com.

**Heimspiele beim FV Olympia Ramstein-Miesenbach.** Am kommenden Sonntag bestreiten die Aktivenmannschaften des FV Olympia Ramstein wieder Heimspiele. Um 13 Uhr empfängt die zweite Mannschaft den FV Linden, ehe ab 15 Uhr der SV Steinwenden II gegen die erste Mannschaft spielt. Das Sportheim ist ganztägig geöffnet. Kommen Sie vorbei – unterstützen Sie die Olympia!

**Auf zur Kerwe ins Schützenhaus Hütschenhausen.** Das Schützenhaus Hütschenhausen des Schützenvereins „Ruhig Blut“ ist über die Kerwe (12. bis 16. Oktober) zu folgenden Zeiten geöffnet: donnerstags ab 17 Uhr, freitags ab 17 Uhr, samstags ab 15 Uhr, sonntags ist ab 9.30 Uhr Frischschoppen, montags ab 9.30 Uhr Frischschoppen mit Schwenker oder Wurst auf dem Weck. Auf viele Besucher und Gäste freut sich das Schützenhaus-Team.

**Oktoberfest in Katzenbach Katzenbach.** Am Freitag, 20. Oktober, feiert der Gesang- und Kulturverein sein internes Oktober- und Helferfest. Beginn ist um 19.30 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus. Einladung ergeht an alle Mitglieder, Helfer und Freunde des Vereins. Für das leibliche Wohl sorgen gegrillte Haxen mit Sauerkraut und Brot, Weißwurst mit Brezeln und Fleischkäse. Anmeldungen werden erbeten bis 15. Oktober bei Isolde Rupprecht, Telefon 06371-18121. In der Hoffnung auf eine rege Beteiligung wünscht die Vorstandschaft einen stimmungsvollen und erholsamen Abend.

**Vorstellung des neuen Winterprogramm's Katzenbach.** Die Sommerpause ist vorbei und der Landfrauenverein Katzenbach lädt alle Interessierte ganz herzlich zur Vorstellung des neuen Winterprogramms 2017/2018 ein. Hierzu treffen sich die Landfrauen am 12. Oktober um 19.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus. Auf euer Kommen freut sich das Team der Landfrauen.

**Landfrauenverein Obermohr Obermohr.** Der Landfrauenverein Obermohr lädt ein zu dem Kochkurs „One-Pot-Cooking“ am Dienstag, den 17.10.2017, um 19 Uhr im Bürgerhaus Obermohr. Referentin ist Frau Hix.

**Herbstkonzert des Musikvereins Kottweiler-Schwanden Kottweiler-Schwanden.** Der Musikverein Kottweiler-Schwanden veranstaltet sein diesjähriges Herbstkonzert am Samstag 14.10.2017 um 20:00 Uhr in der Sulzbachhalle Kottweiler-Schwanden. Das Konzert findet unter der bewährten Leitung des Dirigenten Zija Bejljeri statt. Der Musikverein bringt dabei in gewohnter Weise traditionelle Blasmusik, Big-Band-Sound und klassische Musik zu Gehör.

**Patchwork-Gruppe Kottweiler-Schwanden.** Die Patchwork-Gruppe trifft sich am Montag, 16. Oktober, um 19.30 Uhr im Robert-Schuman-Heim in Kottweiler-Schwanden. Interessierte sind herzlich willkommen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

**Pensionärstreff mit neuem Wein und Zwiebelkuchen Kottweiler-Schwanden.** Die Senioren vom Pensionärstreff treffen sich am Mittwoch, 18. Oktober, um 15 Uhr im Robert-Schuman-Heim mit ihren Frauen und Partnerinnen. Bei neuem Wein und Zwiebelkuchen können die Teilnehmer ein paar schöne Stunden verbringen. Alle Freunde des Pensionärstreff sind herzlich eingeladen. Die Organisatoren hoffen auf rege Teilnahme.

**Oktoberfest des VdK Kottweiler-Schwanden/Steinwenden.** Am Samstag, 21. Oktober, veranstaltet der VdK-Ortsverband Kottweiler-Schwanden/Steinwenden-Weltersbach ab 17 Uhr in Kottweiler-Schwanden, Kirchenweg, sein Oktoberfest. Zu dem gemütlichen Nachmittag mit herzhaften, köstlichen bayrischen Spezialitäten Schmanckerl und Oktoberfestbier sind alle VdK-Mitglieder, Freunde und Interessierte sehr herzlich eingeladen. Wegen der Planung für das leibliche Wohl wird um Anmeldung bis zum Mittwoch, 18. Oktober, bei Marion Borger-Urschel (06371 57900), Willi Feil (06371 51306) oder bei Gertrud Hektor (06371 57578) gebeten.

**Kleinanzeigen lohnen sich!** – Paqué-Druck u. Verlag GmbH, Tel. 06371/9625-0.

**Stammtisch U100 Steinwenden.** Am Donnerstag, 19. Oktober, treffen sich ab 19.30 Uhr die Stammtischler der U100 zur Stammtischrunde im Sportheim „Griffelkaschde“ des Sportvereins Steinwenden.

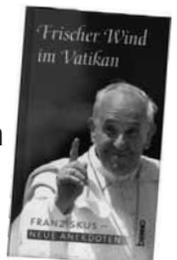
Anzeige  
**Broadway Kino Merkurstr. 9 (Nähe Autobahn)**  
**Deutsche Fassung:**  
In 3D: Blade Runner 2049 (- J.)- Do. 19:30, Fr. & Sa. 20:30, So. 19:30, Mo. – Mi. 20:00  
In 3D: Cars 3: Evolution (0 J.)- Do. 17:15, Fr. 18:00, Sa. & So. 13:30, Mo. – Mi. 18:00  
In 2D: Blade Runner 2049 (- J.)- Fr. 16:30, Sa. & So. 17:00  
Bullyparade – Der Film (6 J.)- So. 17:30  
In 2D: Cars 3: Evolution (0 J.)- Do. 15:00, Fr. 15:45, Sa. 15:45, 18:00, So. 15:45, 17:45, Mo. – Mi. 16:00  
Es (16 J.)- Do. 17:30, 20:00, Fr. & Sa. 17:15, 20:00, 22:30, So. 17:15, 20:00, Mo. – Mi. 17:45, 20:15  
High Society (12 J.)- Do. 18:00, Fr. 18:30, Sa. & So. 15:30  
Kingsman: The Golden Circle (0 J.)- Do. 20:00, Fr. 19:30, Sa. & So. 20:00, Mo. – Mi. 20:15  
Lego Ninjago (6 J.)- Do. & Fr. 15:00, Sa. & So. 13:30, Mo. – Mi. 16:00  
My Little Pony (0 J.)- Do. 15:00, 17:00, Fr. 15:00, 16:45, Sa. & So. 13:30, 15:15, Mo. – Mi. 15:00, 17:45  
Met Live – Die Zauberflöte (0 J.)- Sa. 19:00  
**Englische Originalfassung:**  
Blade Runner 2049 (- J.)- Do. 15:00, 17:00, 19:30, Fr. 17:30, 20:30, 22:00, Sa. 14:00, 17:30, 20:30, 22:00, So. 13:30, 16:30, 19:30, Mo. – Mi. 17:00, 20:00  
IT (16 J.)- Do. 20:00, Fr. & Sa. 19:30, 22:30, So. 20:00, Mo. – Mi. 17:45, 20:00  
Kingsman: The Golden Circle (0 J.)- Do. 17:30, 20:00, Fr. 17:00, 20:00, 22:00, Sa. 15:15, 17:00, 22:30, So. 14:00, 17:00, 20:00, Mo. – Mi. 17:45, 20:15  
My Little Pony (0 J.)- Do. & Fr. 15:45, Sa. 13:30, 15:30, So. 15:30, Mo. – Mi. 16:00  
The Lego Ninjago Movie (6 J.)- Do. 15:30, Fr. 15:00, Sa. & So. 13:30, Mo. – Mi. 16:00  
**Broadway „Kino-Dienstag“7,- Euro Erw. / 6,- Euro Kind (Nicht an Feiertagen / Bei Überlänge Aufpreis)**

## Buch-Tipp

### Frischer Wind im Vatikan

Franziskus - Neue Anekdoten

126 Seiten, 11 - 19 cm, gebunden, 9,95 €, St. Benno-Verlag



Papst Franziskus setzt nach einer Generalaudienz plötzlich eine Clownsnase auf - aus Sympathie für ein Ehepaar, das in Kinderkrankenhäusern Clownstherapie anbietet.

Er nimmt alte Freunde per Anhalter im Papamobil mit und gesteht vor Tausenden Priestern einen „Diebstahl“.

Spontaneität ist ein Markenzeichen von Franziskus.

Selbst Vatikanexperten meinen: Dieser Papst ist unberechenbar. Zahlreiche aktuelle Anekdoten vom Weltjugendtag im Sommer 2013 bis zur Reise ins Heilige Land 2014 werden in diesem Buch unterhaltsam erzählt.

„Franziskus ist voller Energie, voller Tempo, voller Humor.“

Er ist authentisch, seine Worte bewegen und reißen mit.“ Kardinal Marx, München

**Erfolgreich werben+++Amtsblatt+++06371/9625-0**

## Buch-Tipps

Wolfgang Bader

### Mit einem Mal war alles ganz anders

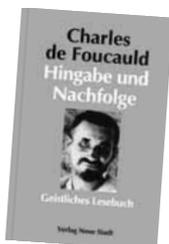
Bekannte Menschen erzählen von ihrer Trauer

12 Farbbilder, 144 Seiten, gebunden, Format 14 x 21 cm, € 14,95, Verlag Neue Stadt

#### Ein Buch von Trauernden. Für die Zeit der Trauer.

Bekannte Persönlichkeiten berichten von ihrer Trauer über den Verlust eines geliebten Menschen - auf je eigene Weise, in einem Brief, einem Gespräch, einem Gedicht oder in einem Gemälde.

Es sind kostbare persönliche Zeugnisse, nicht zuletzt für Trauernde. Denn die Erfahrung zeigt: Zu hören von anderen, die Ähnliches erlebt haben, kann zu einer Stärkung werden für einen selbst.



Charles de Foucauld

### Hingabe und Nachfolge

Geistliches Lesebuch

128 Seiten, gebunden, Format 11 x 19 cm, € 12,90, Verlag Neue Stadt

Charles de Foucauld (1858-1916), vielen bekannt durch sein Leben bei den Nomaden in der Sahara, war ein außergewöhnlicher Gottsucher. Sich aufmachen - das war ein verborgenes Leitmotiv seines Lebens:

Sich aufmachen, um seinen Platz zu finden. Sich aufmachen, um Jesus nachzufolgen. Sich aufmachen zu den vermeintlich »Geringsten«. Vielen gilt Charles de Foucauld als »hochmoderner Weggefährte« (Paul M. Zulehner). Die Texte, die in diesem Lesebuch zusammengestellt wurden, bringen ihn und seine Spiritualität nahe, eine menschlichen und erdverbundene Spiritualität, ein faszinierendes Leben der Hingabe und Nachfolge.

Elisabeth Lukas

### Dein Leben ist deine Chance

Anregungen zu einer sinnvollen Lebensgestaltung

160 Seiten, gebunden, Format 13 x 21 cm, € 14,95, Verlag Neue Stadt

Dein Leben ist deine Chance! Ob Jung oder Alt, wo immer jemand steht, es gibt für jeden einen unverwechselbaren, sinnvollen Weg. In diesem Buch gibt Elisabeth Lukas zahlreiche praktische wie grundlegende Tipps, wie man seinem Leben und Alltag Richtung geben kann. Anschauliche Beispiele aus ihrer langjährigen Praxis und ihrer eigenen Erfahrung machen Mut zu konkreten Schritten - damit man die »Chance des Lebens« nicht verpasst!

#### Die Autorin:

Dr. habil. Elisabeth Lukas, geboren 1942 in Wien, Schülerin von Viktor Frankl, Klinische Psychologin und approbierte Psychotherapeutin, leitete von 1986 bis 2003 das Süddeutsche Institut für Logotherapie in Fürstfeldbruck bei München. Die international angesehene Autorin und Referentin ist zurzeit am österreichischen Logotherapie-Ausbildungsinstitut ABILE tätig.

Basil Hume:

### Eine Zeit, um aufzublicken

Mit der Bibel durch die Fastenzeit

96 Seiten, gebunden, 2. Auflage, € 9,90, Verlag Neue Stadt

#### Ein Impuls für jeden Tag der Fastenzeit

Aufblicken aus dem Alltag, innehalten und entdecken, wie Gott unser Leben trägt und weit macht, das ist die große Chance der Zeit vor Ostern. Dieses Buch hilft sie zu nutzen.

Es bietet für jeden Tag  
- einen Bibeltext,  
- einen Meditationsimpuls,  
- eine Gebetsanregung.

Basil Hume (1923-1999), Benediktinerabt und dann Erzbischof von London/ Westminster, war ein großer Gottsucher. Seine Werke wurden in mehrere Sprachen übersetzt.



David Steindl - Rast:

### Einfach leben - dankbar leben

Ein Jahresbegleiter

Format 10,5 x 15,5 cm, 192 Seiten, gebunden, Verlag Herder, nur 7,- €

Menschen sind glücklich, weil sie dankbar sind. Jeder Tag ist ein Geschenk, und so vieles ist Gelegenheit zur Dankbarkeit. Die Texte von Bruder David Steindl-Rast inspirieren dazu, diese Haltung im Alltag zu üben. Sie werden zur Quelle der Achtsamkeit und der Lebensfreude. 365 Impulse, die die Seele nähren: Einfach leben - dankbar sein.



Fidelis Ruppert  
**Gelassen im Trubel des Lebens**

Mit Psalmen Kraft für den Tag finden

Gebunden, 200 Seiten, Format 14,5 x 22 cm, € 17,99, Vier-Türme-Verlag Münsterschwarzach, 1. Auflage 2016

#### Die Psalmen neu entdeckt

Die Psalmen des Alten Testaments haben in der christlichen Tradition vielen Gläubigen in allen Zeiten geholfen, ihr Leben neu hindurchzugehen, sie durchzustehen und in einen neuen Frieden und tieferes Vertrauen ins Leben zu finden. Heute scheint uns die Sprache manchmal etwas fremd.

Pater Fidelis Ruppert erschließt daher aus seiner Erfahrung heraus einige wichtige Psalmen für Menschen von heute - und wie sie ihnen in ihrem ganz konkreten Alltag und in den kleinen und großen Turbulenzen des Lebens auch im 21. Jahrhundert noch weiterhelfen können.

**Pater Dr. theol. Fidelis Ruppert OSB**, geboren 1938 in Plankstadt, trat 1959 ins Kloster ein. Er promovierte in Würzburg zum Doktor der Theologie. In seinem Ordensleben war er Präfekt im Internat St. Maurus des Egbert-Gymnasiums Münsterschwarzach, leitete Meditations- und Exerzitienkurse und war in der Seelsorge tätig. Von 1979 bis 1982 war er Prior, von November 1982 bis April 2006 war er Abt der Abtei Münsterschwarzach.

### Teresa von Avila Freundschaft, die trägt

72 Seiten, gebunden, 11 x 19 cm, 8,95 €, Verlag Neue Stadt;

Der Monatsbegleiter:

Vier Wochen lang täglich ein Impuls aus den Schriften der spanischen Mystikerin - .....fürs Herz, zum Erwägen, zum Leben. Mit einer kurzen Einführung und einer Übersicht über Teresas Lebensstationen. Die Herausgeberin, Dr. theol. Gudrun Griesmayr, hat aus Teresas Werk für diesen Monatsbegleiter vier mal sieben Tagesimpulse ausgewählt.



**Gesundheitsforum am Mittwoch**

**Kusel.** Thema: Wirbelkörperfrakturen - Behandlung und Vorbeugung. Die nächste Vortragsveranstaltung in der Reihe „Gesundheitsforum am Mittwoch“ findet am Mittwoch, 18. Oktober, um 19 Uhr in der Kapelle des Westpfalz-Klinikums am Standort II Kusel statt. Über das Thema „Wirbelkörperfrakturen - Behandlung und Vorbeugung“ referiert Michael Gonzalez Martinez, Oberarzt der Abteilung für Wirbelsäulenchirurgie des Westpfalz-Klinikums am Standort II Kusel. In dem Vortrag wird über die Prophylaxe und die Symptome der Wirbelkörperfrakturen berichtet. Die konservative und operative Therapie einer Wirbelkörperfraktur wird dargestellt. Im Anschluss an den Vortrag steht der Referent dem Publikum gerne für Fragen zur Verfügung. Der Eintritt ist frei.

**Neuer DRK Pflegeassistentenkurs**

**Landstuhl.** Für alle, die sich beruflich neu orientieren und herausfinden wollen, ob ihnen ein Pflegeberuf liegt, bietet das DRK in Landstuhl den Lehrgang Pflegeassistenten an. Der Kurs beginnt am 28. Oktober und findet fortlaufend an Samstagen statt und endet mit einer Prüfung. Die Kurse finden in den Seminarräumen des DRK Kreisverbandes Kaiserslautern-Land e.V. statt (Am Feuerwehrturn 6, 66849 Landstuhl). Dozentin ist Frau Renate Stöber. Rückfragen und Anmeldungen werden telefonisch unter der 06371/912414 (Frau Stöber) oder unter 06371/9215-52 (Verwaltung) entgegen genommen.

**Energietipp der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz**

**Kaiserslautern.** Thema diese Woche: Ein niedriger U-Wert reicht nicht aus. Alle Details, die für eine effektive Energieeinsparung im Haus wichtig sind, erläutern gerne die Energieberater der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz in einem persönlichen Gespräch. Damit die Beratungen ungestört und ohne lange Wartezeit erfolgen können, ist eine telefonische Terminvereinbarung erforderlich. Die Beratungsgespräche sind kostenlos. Eine Anmeldung ist erforderlich. Der Energieberater hat am Mittwoch, den 18. Oktober, Sprechstunde: Am Vormittag in der Verbraucherberatungsstelle Kaiserslautern in der Fackelstraße 22 und am Nachmittag im Referat Umweltschutz, Rathaus Nord, Lauterstraße 2. Anmeldung unter: 0631 92881 oder 0631 365-2740.

**Grundlagen der Finanzbuchhaltung**

**Kaiserslautern.** Im Berufsbildungs- und Technologiezentrum der Handwerkskammer der Pfalz (HWK), Im Stadtwald 15 in Kaiserslautern beginnt am Montag, den 23. Oktober, der Kurs „Grundlagen der Finanzbuchhaltung“. Unterrichtszeiten sind jeweils montags und mittwochs von 18.00 Uhr bis 21.15 Uhr. Der 40-stündige Kurs endet am 29. November. Inhaltlich vermittelt der praxisorientierte Kurs fundierte Kenntnisse zu den Aufgaben der Finanzbuchhaltung und deren gesetzlichen Grundlagen, zu Wesen und Technik der doppelten Buchführung, Inventur, Inventar und Bilanzaufbau, sowie zum Buchen von Geschäftsfällen, zur



---

**Samstag 14.10.2017**



14:30 Uhr Kerwespiele beim FC Germania Hütschenhausen  
 16:00 Uhr AH SG HSM – Auswahl Westpfalz-Klinikum  
 18:00 Uhr FC Germania I – SV Schopp II / anschließend: Fassanstich zur Kerwe mit Bürgermeister Ralf Leßmeister

Ab 17:30 Uhr PIZZA-NIGHT im TSV-Sportheim (Alle Pizzen 10% billiger)  
 Ab 19:00 Uhr Live Musik im Germania-Sportheim mit Jürgen & Markus

---

**Sonntag 15.10.2017**

Mittagstisch in allen Gaststätten der Gemeinde:  
 Kerweessen im Gasthaus „Zum Grünen Rasen“, TSV-Sportheim, Hundeheim, Gaststätte „Zur Kegelbahn“ & Schützenhaus

---

**Montag 16.10.2017**

Ab 09:30 Uhr Fröhschoppen im Schützenhaus (Schwenker + Würstchen)  
 Ab 10:00 Uhr Bayr. Fröhschoppen, TSV-Sportheim (Leberknödel, Weißwurst)  
 Ab 11:00 Uhr Fröhschoppen im Gasthaus „Grüner Rasen“  
 Ab 11:00 Uhr Tradition. Fröhschoppen, Germania-Sportheim mit DJ-Musik  
 17:00 Uhr Live-Musik im Sportheim mit BLUE-SPIRIT  
 Ab 18:00 Uhr Live-Musik in der Kegelbahn

---

**Dienstag 17.10.2017**

Ab 17:00 Uhr Eingelegte Heringe nach Omas Rezept im TSV-Sportheim  
 Ab 17:00 Uhr Kerweausklang mit Heringessen im Germania-Sportheim

**Ansonsten freuen sich zahlreiche Schausteller auf dem Kerweplatz am Marktplatz in Hütschenhausen auf Ihren Besuch!**

Belegerfassung, Abschluss-technik, Erfolgskonten, Abgrenzungssammelkonto, Gewinn- und Verlustkonto und Bilanzkonto. Weitere Informationen finden Sie auch im Internet unter <http://www.hwk-pfalz.de>. Nähere Auskünfte und Anmeldungen bei Nadine Weller, Abteilung Weiterbildung der Handwerkskammer der Pfalz, unter der Telefonnummer 0631/3677-366 oder E-Mail [nweller@hwk-pfalz.de](mailto:nweller@hwk-pfalz.de).

**Buch-Tipp**

**Der Schrei der Erde**  
**Papst Franziskus**  
 100 klare Worte



Das Wichtigste aus der Umweltenzyklika „Laudato si“ im prägnanten Überblick.

112 Seiten, gebunden, Format 11 x 19 cm, € 12,95, Verlag Neue Stadt

**Die Kerngedanken:**

Wie eine Mutter, wie eine Schwester ist die Erde, „unser gemeinsames Haus“. „Diese Schwester schreit auf“, so der Papst in seinem eindringlichen Schreibem „Laudato si“: Sie schreit auf wegen der Art und Weise, wie wir mit ihr umgehen. Papst Franziskus nennt die Dinge beim Namen.

Die vorliegende Auswahl bietet die wichtigsten Aussagen im Überblick: aufrüttelnd und ermutigend zugleich, eine Einladung zum Gespräch, zum Nachdenken, zum Handeln.



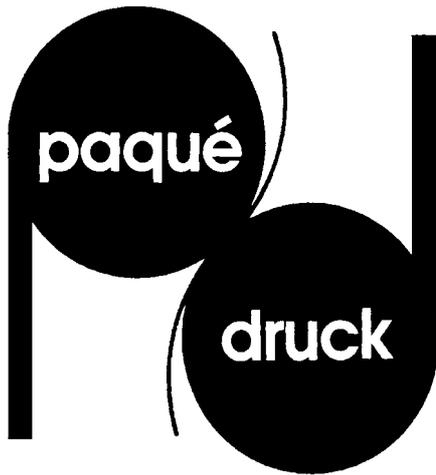
**! Wir sagen Danke !**

Auch dieses Jahr feierte der SV Spesbach wieder seine **traditionelle Kerwe (29.09 – 03.10.)**.

Nach einigen ereignisreichen und überaus erfolgreichen Kerwetagen möchten wir uns **recht herzlich bei allen ehrenamtlichen Helfern, unserem Reinigungsteam, dem Küchenteam sowie dem Bauhof der Gemeinde für Bühnenauf- und -abbau bedanken.**

Denn ohne diese Unterstützung wäre ein solches Fest undenkbar! Für die gesponserten Flyer und Plakate möchten wir uns außerdem bei Optik Kempf und Suzuki Höhn aus Spesbach bedanken. Natürlich gilt nochmal ein ganz **großes Dankeschön allen Besucher** für Ihr Erscheinen! Wir freuen uns auch im nächsten Jahr wieder auf zahlreiche Gäste. Last, but not least bedanken wir uns bei den **umliegenden Anwohnern**, die den Lärm über die Kerwetage ertragen mussten.

**SV Spesbach 1920 e.V. & Spesbacher Straußbuwe un Mäd**



*Ihr Partner für  
Satz und Druck!*

**Wir drucken alles von A-Z**

**Lassen Sie sich ein unverbindliches Angebot  
für Ihre Drucksachen erstellen!**

**Paqué**

**Druck und Verlag – GmbH**

**Landstuhler Str. 22 – 66877 Ramstein-Miesenbach**

**Tel. 06371 / 9625-0 – Fax 962525**

**E-mail: [druckerei@paque.de](mailto:druckerei@paque.de)**

# Fundgrube

**Flohmarkthalle Ramstein** jeden Freitag von 10-18 Uhr und Samstag von 8-16 Uhr geöffnet. Jeder kann mitmachen! ☎ 0163-1905717.

**Zuverlässige Putzfrau gesucht** ☎ 0151-15212802.

**Mitgliederhilfe in Steuersachen** bei ausschließl. nicht-selbstständigen Einkünften. **Lohnsteuerhilfverein Aktuell e.V. Beratungsstelle: Friedensstraße 1, 66877 Ramstein. Leiterin: Petra Schmidt, ☎ 063 71-9 52 20 55.**

**PC & Notebook Service ab 29,- €** – PC Systeme, Hardware, Laptop, Drucker, Druckerpatronen, Datenrettung, Virenerkennung; Reparatur vor Ort. – TTS Ramstein, Spesbacher Str. 1a, Tel.: 06371-598987 / 8382627, info@tts-ramstein.de, www.tts-ramstein.de

**Kostenlose Schnupperstunde für:** A-Gitarre, E-Gitarre, E-Bass, Schlagzeug, Keyboard, Klavier und Gesang. Schnell anmelden in der Musikschule Dirk Kühn, Hütschenhausen, ☎ 06372-6243658 o. 0177-6620726.

**Probleme mit dem Telefon?** Fachmännische Beratung/Reparatur – Telefone – Telefonanlagen – Internet – Internettelefonie (IP) – TS Müller. ☎ 06371-952111.

**Putzhilfe nach Spesbach gesucht.** 4 Stunden pro Woche. ☎ 0160-3802075.

**Schulprobleme?** Student der TU Kaiserslautern erteilt Nachhilfe in Mathematik, alle Klassen, alle Stufen (auch LK), Raum Ramstein. ☎ 0172-2701769.

**Ab sofort!** Komplett möblierte Single-Studio-Wohnung in Ramstein, 3 Zimmer, Küche, Bad, sep. Gäste-WC, Balkon, ab sofort an Nichtraucher zu vermieten. ☎ 06371/58358 oder 0175-7820107.

**Suche Hilfe** für kleinen Blumengarten nach Katzenbach. ☎ 06371/12176.

**Helfende Hände – Besuchsdienst.** Wir unterstützen und begleiten Sie bei alltäglichen Dingen – die im Alter vielleicht beschwerlicher werden können. Interessiert? Rufen Sie uns an: 06371/9522055.

**Suche Garage im Raum Kottweiler-Schw. / Ramstein-Miesenbach.** ☎ 06371/50300.

**Diplom Psychologin** bietet Coaching für innere Freiheit und Freude. Schnelle Lösung von Blockaden durch Kombination östlicher Methoden und moderner Psychologie; EFT, Access Bars. Termine und Info unter: ☎ 01573 5456786 oder info@innerfreedom-to-go.com

**Biete Nachhilfe** und Hausaufgabenbetreuung für Schüler der 1. bis 8. Klasse. Fächer: Deutsch, Englisch. Ich studiere Lehramt und freue mich auf Ihre Anfrage. ☎ 0171-2165864.

**2 Schränkchen** mit Rollen, in Eiche Nachbildung, B.: 41,5 cm, H.: 75 cm, T.: 57,5 cm, mit je 2 Schubladen, geeignet für Hängemappen, je 30,-€, 1 Fernsehschränkchen, Eiche furniert, B.: 95,5 cm, H.: 67 cm, T.: 46 cm, 40,-€. ☎ 0173/3172204.

**Fachgerechtes Scheren + Trimmen** aller Rassen. Mitglied im ZZF. Termine nur n. Vereinbarung. Hundehaus Paqué, Ramstein, ☎ 06371-952584.



**Badewannenverkleidung**  
L:170 cm, B:75 cm, H:43 cm, weiß, event. mit Badewanne zu verkaufen.  
Preis: 200,- EUR  
(leichte gebrauchsspuren)  
An Selbstabholer  
Tel. 0173/3172204

## Dienstleistungen aller Art

Baumfällung, Heckenschnitt  
Mäh- und Baggerarbeiten  
im Garten, an Straßen,  
Geh- und Fahrwegen  
(auch in schwierigem Gelände)  
Mit Entsorgung.

Tel. 0173/3414550 od. 0157/30095379

## Kleinanzeigen im Amtsblatt:

**Telefon**  
**06371 / 96 25-0**

## Gartenarbeiten aller Art

- Baumfällung (speziell Risikolage)
  - Rollrasen anlegen und säen
  - Baumstammfräsen/-Entwurzelung
  - Steingarten u. Pflastersteine anlegen
  - Heckenschnitt und Sträucher
  - Mäharbeiten/Vertikutieren
  - Obstbäume schneiden
  - Inkl. Abtransport
- preiswert und professionell ☎ 06303-87617 oder 0176-64617164

## Selbst renovieren lohnt nicht mehr, bei diesen Preisen!

**Maler-Qualitäts-Anstrich / sämtliche Arbeiten**  
z.B. Wohnung, 60 m² ab 450,- € + Mat. + MwSt.  
Zimmer ab 80,- € + Mat. + MwSt.  
**Seit 25 Jahren Krick Malerbetrieb, Tel. 0631/56749 (8.00-12.00 Uhr)**

## Autoglas Ramstein

**Autoglas – Autopflege**  
**Komplett-Reinigung innen u. außen**  
**Nano-Versiegelung u.v.m.**



**August-Süßdorf-Str. 2 – Ramstein**  
**Tel. 06371 / 598174 od. 0176 - 23875483**  
**Seit 10 Jahren in Ramstein**  
**im Gebäude der City Car Wash!**

## Kleinanzeigen im Amtsblatt 06371 / 9625 - 0

**Zuverlässiges Reinigungspersonal für Flugzeuginnenreinigung auf der Air Base Ramstein gesucht.**  
Geringfügige Beschäftigung, flexible Arbeitszeit, polizeiliches Führungszeugnis erforderlich.  
**Zu erfragen bei Rhein-Neckar Sainz GmbH Ludwigshafen, Tel. 0621 - 581084, Mo. - Fr. von 9.00 – 13.00 Uhr.**

## DACHDECKEREI GÜNTER KORFMANN

66851 QUEIDERSBACH  
Tel.: 0 63 71 / 91 69 90  
Mobil: 01 71 / 1 22 33 95  
Fax: 0 63 71 / 4 95 33 69

67657 Kaiserslautern  
Im Reiserfeld  
Tel.: 06 31 / 53 49 48 04

25 JAHRE

DÄCHER • FASSADEN • ABDICHTUNGEN • DACHREPARATUREN

**Kleinanzeigen im Amtsblatt die bringen was!**  
**06371 / 9625-0**

## Roland's Auto Agency

**PKW-, LKW- & Hängervermietung KFZ-Reparaturen aller Art**

**LKW 2,5t - 7,5t • Kipper 7,5t** **Karosseriearbeiten • Lackierungen**  
**7 bis 9-Sitzer Busse** **Inspektionen • Bremsenservice**  
**PKW-, Motorrad- & Transportanhänger** **Klimaservice • Reifenservice**

**Industriegebiet Westrich, Ramstein, Telefon 0 63 71 - 7 01 82**

## Taxi-Service – Thomas Traub

**Krankenfahrten**  
**Chemo- und**  
**Strahlenfahrten**  
**Fahrten aller Art**

66877 Ramstein  
Tel. 06371 / 52802  
Mobil 0172 / 6800432  
taxi-ramstein@web.de  
www.taxiservice-ramstein.de

90 JAHRE MODEHAUS SPIELMANN!

GROSSER JUBILÄUMSVERKAUF!

MODEHAUS Spielmann

MÄRZ  
CASA MODA  
GARDEUR  
OLYMP  
PME

BETTY BARCLAY  
COMMA  
CECIL  
GARDEUR  
MARC'O POLO  
OPUS  
RABE  
S.OLIVER  
SOYA CONCEPT  
STREET ONE  
TONI DRESS

20%

Ab sofort  
bis 14. Oktober:  
20% Rabatt  
auf alles! \*  
(auch auf reduzierte Ware!)

Wir feiern mit:

FAVORS  
IM EDEKA RAMSTEIN

fashion  
POINT

\*mit wenigen Ausnahmen

Modehaus Spielmann | Landstuhler Straße 2a | Fashion Point | Miesenbacher Straße 4 | 66877 Ramstein-Miesenbach | Telefon 0 63 71/5 07 13

# Paqué – Druck und Verlag – GmbH

Drucksachen  
jeder Art!

Landstuhler Straße 22  
66877 Ramstein-Miesenbach  
Tel. 0 63 71 / 96 25 - 0  
Fax 0 63 71 / 96 25 25  
E-mail: druckerei@paque.de



## FAMILIENWOCHEN



### FÜR PAARE

Zwei viscoelastische Kopfkissen kaufen und nur eins bezahlen.



### FÜR OMIS & OPIS

beim Kauf eines Fernsehsessels nehmen wir den alten Sessel zur Entsorgung kostenlos zurück.



### FÜR MAMIS

z.B. den Mehrpreis für eine motorische Verstellung geschenkt



### FÜRS FAMILIENKUSCHELN

Jetzt 200cm breites Boxspringbett kaufen, nur 180er bezahlen.

FAMILIENWOCHENPREIS **1.599,-**

Preis in pflegeleichter Mikrofaser (andere Stoffe gegen Mehrpreis), inkl. Lieferung. Ohne Deko und Kissen. Funktionen wie z.B. Relaxfunktion, Schlaffunktion usw. gegen Mehrpreis.



FAMILIENWOCHENPREIS **1.499,-**

Preis in pflegeleichter Mikrofaser (andere Stoffe gegen Mehrpreis), inkl. Kopfteilverstellung und Lieferung. Ohne Deko und Kissen. Elektrischer Sitzvorzug gegen Mehrpreis möglich.



## Familienwochen bei City-Polster – ANZEIGE –

Ein Möbelhaus voller Aktionen: **City-Polster** feiert die Familienwochen! Als traditionelles Familienunternehmen hat sich City-Polster im Oktober etwas ganz besonderes einfallen lassen. Zahlreiche Sparmöglichkeiten werden geboten um der gesamten Familie ein riesen Sparvergnügen zu bescheren. „Als langjähriges Familienunternehmen möchten wir unseren Kunden ein spezielles Angebot machen und lassen so im Oktober un-

sere Familienwochen mit zahlreichen Sparmöglichkeiten für die ganze Familie stattfinden. Im ganzen Haus finden sich tolle Angebote; unter anderem Sparen für Paare – zwei viskoelastische Kissen kaufen und nur eins zahlen, oder das 'Familien-Kuscheln-Angebot' – ein 200cm breites handgefertigtes Boxspringbett kaufen und nur die 180er Größe zahlen., so Geschäftsführer Markus Meyer.

Unter dem Motto „Wir sind rundum für Sie da“ bietet das Kaiserslauterer Unternehmen Kundenfreundlichkeit, Kontinuität, Verlässlichkeit und Qualität. Familie Meyer nimmt sich Zeit für die Beratung ihrer Kunden und präsentiert das breit gefächerte Angebot, vom modernen, jungen Wohnen, bis hin zum exklusiven (Leder-) Möbel. Top Qualität und Service seit über 36 Jahren!

**22. OKTOBER**  
Verkaufsoffener  
SONNTAG

**Wir sind von  
13 bis 18 Uhr  
für Sie da!**

**City-POLSTER**

Handels GmbH • Seit über 36 Jahren Ihr Polstermöbel-Spezialist  
Merkurstraße 16 • 67663 Kaiserslautern  
Tel 0631/350 33 90 • www.city-polster.de